

Bréf til og málefni bæjarstjórnar 1852-1858

Aðfnr. 2223, örk 2

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jakobs, bref 1853

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Niðurjöfnun

Reykjavíkur-bæjar útgjalda fyrir árið 1853

Bæanöfn	Manna nöfn	Rbdr	ß	ß
1 Lækjarkot	— Gísli Oddsson	2 26	2	5 —
2 — " — "	— Elizabet Þórðardóttir	1 20	1	3 —
3 Landará	— Ekkja Þór. sál. Einarssonar	3 20	4	—
4 Helgastaðir	— Helgi Jónsson	1 20	1	3 —
5 — " — "	— Þorv. Jónsson prestur	2 39	3	— —
6 Skuggi	— Gísli Gunlögson	1 7	1	2 —
7 — " — "	— Niels Egilsson	4 —	5	— —
8 Miðhús	— Sigríður Jónsdóttir	— 77	1	— —
9 Móakot	— Johannes Guðmundsson	1 7	1	2 —
10 Vegamót	— Guðmundur Egilsson	1 20	1	3 —
11 Kastalhús	— Johannes Magnússon	3 58	4	3 —
12 — " — "	— Vilhelm Höller	— 77	1	— —
13 Steinstaðir	— Halldór Kristjánsson	2 90	3	4 —
14 — " — "	— Pétur Sigurðsson	5 ~~4~~ 86	6	— —
15 Arnarhóll	— Guðbrandur Ingjaldsson	3 ~~20~~	4	— —
16 Nýibær	— Hafliði Nicolausson	— 77	1	— —
17 Melshóll	— Jón Jónsson	3 20	4	— —
18 Gardshorn	— Magnús Magnússon	2 77	3	3 —
19 Traðarkot	— Guðmundur Jónsson	— 77	1	— —
20 Bergstaðir	— Guðmundur Jónsson	4 —	5	— —
21 — —	— Einar Jónsson smiður	4 86	6	— —
22 — —	— Eyjólfur Þorvarðsson smiður	4 —	5	— —
23 Miðbýli	— Skapti Skaptason	2 39	3	— —
24 Bjarg	— Gissur Guðmundsson	2 90	3	4 —
25 Litli Bergstað.	Jón Jónsson	1 20	1	3 —
26 Holt	— Pétur Skúlason	5 58	7	— —
27 Þinghóll	— Þorlákur Pétursson	1 20	1	3 —
28 — " — "	— Torfi Þorgrímsson	3 20	4	— —
29 — " — "	— Laurus Gunnarsson smiður	3 58	4	3 —
			92	5 —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

	Baa nöfn	Manna nöfn		Kbd	fl	sk
			Transport	92	5	—
30	Þinghólt	Þorgeir Guðmundsson	2–39	3	—	—
31	" — "	Ekkja Jóns Hólfastssonar	–77	1	—	—
32	" — "	Sigvaldi Nicolaussen	1–20	1	3	—
33	" — "	Guðmundur Gunlögsson Snikkari	2–77	3	3	—
34	" — "	Helgi Jónsson Snikkari	3–24	4	—	4
35	" — "	Einar Johannesen Snikkari	4–32	5	4	—
36	" — "	Ingibjörg Johannesdóttir	1–20	1	3	—
37	" — "	Sæmundur Arngrímsson Smidur	4–8	5	—	8
38	Staðr	Alexíus Arnason	4–10	5	—	12
39	Ósabakki	Jón Arnason	8–	10	—	—
40	Grímsbær	Grímur Biarnason	3–58	4	3	—
41	" —	Ósteinn Jónsson	2–39	3	—	"
42	Holt	Oddrún Jónsdottir	3–32	4	1	—
43	Vindheimar	Jón Pálsson Snikkari	2–39	3	—	—
44	Stóri	Guðni Einarsson	4–	5	—	—
45	Brenna	Magnús Guðmundsson	3–20	4	—	—
46	Efribær	Ekkja Friðr. Gunlögsonar	–52	"	4	—
47	Berg	Ingibjörg Einarsdóttir	1–20	1	3	—
48	" — "	Björn Biarnason	1–20	1	3	—
49	" — "	Olafur Einarsson Skraddari	"–77	1	—	—
50	" — "	Sigurður Jónsson Snikkari	2–	2	3	—
51	Bær	Haldór Haldórsson	1–58	2	—	—
52	Móhús	Símon Sveinsson	"–77	1	—	—
53	Valgarðstaðir	Valgarður	"–77	1	—	—
54	Grænahlíð	Gísli Gíslason	1–58	2	—	—
55	Skálholtskot	Jón Arason	4–	5	—	—
56	" — "	Einar Arason	3–20	4	—	—
57	Sauðaber	Olafur Olafsson	"–77	1	—	—
58	Skálholtskot	Páll Biarnason	3–20	4	—	—
59	" —	Þorkell Ketilsson	2–39	3	—	—
60	" — "	Jón Þórðarson	2–	2	3	—
				189	3	8

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bæa nöfn	Manna nöfn		Aldr	
		Transport —	189	3 8
61 Þinghólt	— Jón Jónsson prentari	3 58	4 3	—
62 Stóðlakot	— Jón Árnason	6 71	8 3	—
63 " — "	— Guðmundur Guðmundsson	2 39	3 —	—
64 " — "	— Jón Ásmundsson	2 39	3 —	—
65 " — "	— Johanner Pálsson malari	2 39	3 —	—
66 Lækjarkot	— Guðrún Ólafsdóttir	2 39	3 —	—
67 Grímsdalir	— Ekkja Gríms sál. Egilssonar	4 39	5 3	—
68 Landagerði	— Tómar Tómarsson	3 71	3 4	8
69 " — "	— Björn Guðlögsson	2 71	3 3	—
70 " — "	— Guðmundur Þorlákssen	1 20	1 3	—
71 " — "	— Jón Magnússon	2 —	2 3	—
72 Bráðræði	Lúður Magnússon	1 37	1 4	—
73 " — "	— Hörður Jónsson	2 —	2 3	—
74 " — "	— Þorkell Jónsson	2 —	2 3	—
75 Sel	— Páll Magnússon	2 71	3 3	—
76 " — "	— Guðmundur Magnússon	2 71	3 3	—
77 " — "	— Illugi Magnússon	1 58	2 —	—
78 " — "	— Jón Ingimundsson	2 71	3 3	—
79 " — "	— Guðrún Björnadóttir	2 70	3 2	7
80 Þorgrímsk.	— Magnús Magnússon	3 58	4 3	—
81 Litlafell	— Ólafur Steingrímsson	4 71	6 —	—
82 " —	— Anna Jacobsdóttir	3 58	4 3	—
83 " — "	— Sigurður Steingrímsson	2 71	3 3	—
84 " — "	— Jón Björnsson	71	1 —	—
85 Ananaust	— Ingimundur Gunnarsson	3 20	4 —	—
86 " — "	— Hólfríður Eyjólfsdóttir	3 58	4 3	—
87 " — "	— Pétur Þórðarson	2 39	3 —	—
88 Garðhús	— Björn Oddsson	4 —	5 —	—
89 " — "	— Jens Johannsson	1 20	1 3	—
90 Háli	— Sigurður Magnússon	1 20	1 3	—
91 " — "	— Kolbeinn Magnússon	1 58	2 —	—
		—	294 5	7

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

	Bæa nöfn	Manna nöfn				Kóbrfs	
				Transport		294	5 7
92	Melur	Hannes Erlendsson		4	77	6	
93	" — "	Þorsteinn Eyolfsson		1	52	"	4
94	" — "	Guðríður Ingimundardóttir			77	1	
95	Smiðjuhús	Guðríður Eyólfsdóttir		1	58	2	
96	" — "	Jón Eyólfsson		4		5	
97	Landakot	Einar Þórðarson prentari		6		7	3
98	" — "	Sigfus smiðari		1	58	2	
99	" — "	Ásmundur Johnsen prófastur		14	58	18	1 8
100	" — "	John Johnsen lector		6	3 9	8	
101	" — "	Einar Jónsson		3	20	4	
102	Melkot	Einar Sigurdsson		3	85	4 5	2
103	" — "	Jón Sigurdsson		6		7	3
104	Melshús	Þorkell Árnason	(N3 sviti sic)	4		5	
105	" — "	Árni Bjarnason		3		4	1 8
106	" — "	Árni Sigurdsson	smiður	1	58	2	
107	" — "	Jón Þorbjörnsson	smiður	4		5	
108	Skólabær	Valdi Valdason		4		5	
109	" — "	Einar Magnússon		3	58	4	3
110	Hólakot	Sigurður Gíslason		1	58	2	
111	" — "	Grímur Árnason		3	20	4	
112	Götuhús	Ingimundur Sigurdsson		4		5	
113	" — "	Sigurður Sigurdsson			77	1	
114	" — "	Jón Einarsson		2	26	2	5
115	" — "	Valgerður Einarsdóttir			77	1	
116	Grjóti	Guðmundur Gíslason	vaktari	3	88	4	5 2
117	" — "	Helgi Eyólfsson			77	1	
118	" — "	Guðmundur Helgason		3	58	4	3
119	" — "	Ásmundur Sigurdsson		2		2	3
120	" — "	Geir Jónsson	skósmiður	2	26	2	5
121	" — "	Ásmundur Björnsson			77	1	
122	Hákonarbær	Jón Ingimundarson		5	20	6	3
123	" — "	Halldóra Sigurdardóttir		1	20	1	3
						429	5 9

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

	Bæanöfn	Manna nöfn			Aldr fr
			Transport	—	429-5-9
124	Brekkuber	Einar Samundsson	3-20	4-—	"
125	Araber	Þorkell Gíslason	4-—	5-—	"
126	" ——	Runolfur Jonsson	3-85	4-5-2	
127	Nýiber	Johannes Zoega	3-20	4-—	"
128	Hákot	Jón Þórdarson	4-39	5-3-—	
129	Helgakot	Gudmundur Gudmundsson	5-64	7-—	8
130	Hólkot	Gudmundur Þórdarson	4-39	5-3-—	
131	" —— "	Snæbjörn ~~Einarsson~~	fæin 75	1-—	"
132	Merkisteinn	Jón Jónsson sáttari	77	1-—	"
133	G —— "	Kristjan Haagensen	1-54	2-—	"
134	" —— "	Sigurdur Erlendsson	52	"-4-—	
135	Dýrakot	Oddur Bjarnason	2-42	3-—	4
136	" —— "	Gudmundur Gudmundsson	2-39	3-—	"
137	" —— "	Jon Oddson	2-77	3-3-—	
138	" —— "	Gudmundur Erlendsson	5-58	7-—	"
139	Marteinsber	Þordur Gudmundsson	4-77	6-—	"
140	Hellulandi	Jón Jonsson	1-20	1-3-—	
141	Þóbúd	Gudbrandur Gudnason	2-—	2-3-—	
142	" ——	Magnús	1-20	1-3-—	
143	Þorfinnsber	D. Knudsen Smidur	3-23	4-—	4
144	Helgakot	Jón Jonsson	2-39	3-—	"
145	Jafetsber	Jafet Johnsen Smidur	77	1-—	"
146	" —— "	Jacob Svendsen Smidur	2-37	3-—	"
147	Steinholt	Snorri Þórdarson	4-—	5-—	"
148	Hlídarhús	Lyfsali Th. Thorsteinsen	14-6	17-3-8	
149	J —— "	Jón Þórdarson	4-77	6-—	"
150	" —— "	Eyafur ~~Jonsson~~	fæin 1-84	2-2-—	
151	" —— "	Þorvaldur Hallvardsson	1-58	2-—	"
152	" —— "	Gudmundur Gudmundsson	4-77	6-—	"
153	" —— "	Gudmundur Jónsson bóndi	4-—	5-—	"
154	" —— "	Sigurdur Björnsson	2-39	3-—	"
155	" —— "	Olafur Gudlögsson	2-84	3-3-8	
				560-—	11.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

	Bea nöfn	Manna nöfn				
					Transport	560 — 11
156	Hlídarhús	Gudrún Jónsdóttir		1	20	1 — 3 —
157	" — "	Jón Johannsson			77	1 — "
158	" — "	Kristín Jónsdóttir		1	20	1 — 3 —
159	Teitsbær	Ingib: Jacobsdóttir	yfirsetukona	2	58	3 — 1 — 8
160	Skakkakot	Armundur Egilsson			52	" — 4 —
161	Helgastadir	Páll		1	58	2 — "
162	Þinghólt	Einar Sigvaldason		2	39	3 — "
163	Steinstadir	Ólafur Ólafsson		2	39	3 — "
164	Stórakot	Eyrikur Eyrikssen	smitur	2	77	3 — 3 —
165	Reykjavík	Þorst: Johnathansen	kaupm.	6	93	8 — 4 — 4
166	" — "	Greve v Trampe	Stiptamtmadur	18	56	23 — 1 — 5
167	" — "	P. Bernhöft	Bakarameistari	33	35	(41 — 4 — 3)
168	" — "	Heilmann	Bakarasveinn	8		10 — "
169	" — "	Bernhöft junior	dto	2	80	3 — 3 — 4
170	" — "	Sk. Gunlögsen	Eptirlauna fógeti	9		11 — 3 — 9
171	" — "	Latínuskólinn			167	21 — 2 — "
172	" — "	B. Johnsen	Rector	16		20 — "
173	" — "	Laurus Hallgrímsson	Dyravördur	4	14	5 — 1 — 1
174	" — "	Jens Sivertsen	Adjunct	6	77	8 — 3 — "
175	" — "	Halldór Friðriksen	dto	5	60	7 — " — 2
176	" — "	T. Melsteds hús		4	42	5 — 3 — 4
177	" — "	Gísli Magnússen	Adjunct	5	7	6 — 2 — "
178	" — "	Frid. Gíslason	Bókhaldari	2	77	3 — 3 — "
179	" — "	Jón Petersen	Yfirréttar aktor	9	58	(12/14) — "
180	" — "	Arenz	Timburmadur	5	58	7 — "
181	" — "	C. F. Siemsen	kaupmadur	46	48	58 — " — 10
182	" — "	S. Sivertsen	dto		(4)	5 — "
183	" — "	O. Thomsen	dto	16	56	20 — 4 — 5
184	" — "	August Thomsen	Factor	1	5	2 — "
185	" — "	Sig. Melsted	Docent	10	92	13 — 4 — 2
186	" — "	M. Smith	kaupmadur	20	8	25 — " — 10
187	" — "	H. Johnsen	Factor	5		7 — " — 8
188	" — "	Þorsteinn Jónsson	kaupmadur	20	66	25 — 5 — 2
						934 — 1 — 8

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

	Bæa nöfn		Manna nöfn		Rdr.	sk.	fl.
				Transport	934	1	8
189	Reykjavík	—	M. Bjering	kaupmadur	38.39 48	—	—
190	"	— "	Madme Robb	. . . .	6.39 8	—	—
191	"	— "	C. Robb	kaupmadur	14.39 18	—	—
192	"	— "	P. C. Knudsen	Stórkaupmadur	53.93 67	2	12
193	"	— "	nýa húsid vid Lækinn	. .	2.24 2	4	14
194	"	— "	W. Fischer	Factor	9.7 11	2	—
195	"	— "	Siman Gudmundsson	Smidur	4.39 5	3	—
196	"	— "	H. St. Johnsen	kaupmadur	18.84 23	3	9
197	"	— "	N. Hansteen	. . . Sto	25.93 32	2	12
198	"	— "	John Robb	. . . Sto	5.96 6	2	3
199	"	— "	Jon Mathiesen	. . Sto	20.34/25	2	10
200	"	— "	Oddur Gudjonsen	Smidur	5.06 6	3	8)
201	"	— "	Madme Petersen	. .	—	" 3	—
202	"	— "	Adolph Petersen	. . .	—	2	—
203	"	— "	Sob. Jacobsen	kaupmadur	19.75 24	4	6
204	"	— "	Sv. Jörgensen	Cartar	5. (7)	—	—
205	"	— "	Th. Johnsen	Justitsraad	15.48 19	2	3
206	"	— "	E. Havsteen	Skattari	2.8 2	3	10
207	"	— "	Kristinn Sigurdsson	Smidur	3.204	—	—
208	"	— "	gamla Biskupshusin	. .	3.74 4	4	7
209	"	— "	Prentsmidjan	. . .	8.13 10	1	—
210	"	— "	P. Gudjonsen	Organisti	1.20 1	3	—
211	"	— "	J. Steinsen	Pótasmidur	9.18 11	2	14
212	"	— "	Jón Gudmundsen	Lyfsveinger	5.79 7	1	10
213	"	— "	Madme Sigridur	. . .	— 77 1	—	—
214	"	— "	David Helgason	Adstodarm	4.25 5	1	15
215	"	— "	Ekkja Joh. Zoega	. . .	5 (6	4	4)
216	"	— "	Bródrafelagid	. . . .	— 15	2	12
217	"	— "	R. P. Hall	Verk	4.52 5	4	—
218	"	— "	Madme Bagger	. .	4.52 5	4	—
219	"	— "	Madme Helgasen	. .	2.50 3	—	14
220	"	— "	Jórdur Jóldarson	Skósmi	2.23 2	4	12
					1330	5	7

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

	Bæarnöfn		Manna nöfn			Kr.	Sk.	Þ.
				Transport		1330	5	7
221	Reykjavík	–	Madme Petersen		1.20	1	3	–
222	– " –	–	T. Einbogasen	Smidur	8.68	10	5	5
223	– " –	–	Jomfrú Margret		6.39	8	–	–
224	– " –		Th. Bjarnasen	Lögregluþjón	6.32	9	3	15
225	– " –	–	C. Grundtvig	Skraddari	5.32	6	4	–
226	– " –	–	Johannes Jónsson	Smidsari	5 –	8	3	8
227	– " –	–	Egill Jonsson	Bókbindari	10.11	13	2	8
228	– " –	–	H. Arnason	Adjunct	1.58	7	4	12
229	– " –	–	Zöthen	Pensionist	1 58	2	–	–
230	– " –	–	R. Hansen	Cigarhöndlari	– 78	1	–	–
231	– " –	–	Frú Finsen		2 45	3	–	8
232	– " –	–	Madme Ottesens hús		–	2	–	10
233	– " –	–	Thorkelsenne Johnsen		1.58	2	–	–
234	– " –	–	Th. Sveinbjörnsen	Conferensráð	18.94	23	4	5
235	– " –	–	Frú H. Egilsen		2 20	2	4	8
236	– " –		Sveb. Hallgrímsson	Stadarmadur	2.39	3	–	–
237	– " –	–	Madme Thomsen		1.84	2	2	–
238	– " –	–	Jork Jorgeirsson	Lúðs	3 58	4	2	15
239	– " –	–	Gísli Jonsson	Smidsari	4.21	5	1	11
240	– " –		Snb. Benedictsen	Factor	6.(62	6	2	4)
241	– " –	–	Ján Bernhardsen	Smidur	3. (6	–	–	12)
242	– " –	–	Egile Sandholt	Skósari	3 39	4	1	8
243	– " –	–	Madme H. Nordfjörd		1.87	2	2	4
244	– " –	–	John Nordfjörd	Assistent	2.73	3	3	–
245	– " –	–	Gudrún Olafsdóttir		1.53	1	5	10
246	– " –	–	Haldor Fridriksen	Smidsari	3 39	4	1	8
247	– " –	–	Egilsens hús		–	4	2	6
248	– " –	–	Jón Arnason	Student	2.39	3	–	–
249	– " –	–	S. Jörgensen	Kaupmadur	16.20	20	2	1
250	– " –	–	B. Gunlögsen	Gyrkennari	12.70	15	1	9
251	– " –	–	Jomfrú Valgerdur	Jonsdóttir	1 58	2	–	–
252	– " –	–	Tillenberg	Skósari	6.8	7	3	9
253	– " –	–	Madme G. Möller		2.72	3	2	9
						1534		

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bæa nöfn	Manna nöfn		Aldr	þ	
		Transport	1534	—	—
254 — Reykjavík	— S. Petersen	Professor	46	21	— 5
255 — "	— "	— Sigurður Benediktsson	2	2	5 — 6
256 — "	— "	— U. Finsen	Land og bæar fógeti	146	6/8 — 2 — 2
257 — "	— "	— Landsyfirréttar húsið			6 — " — 11
258 "	— "	— H. Hendriksen	lögregluþjón	2.39	3 — " — "
259 — "	— "	— P. C. Tøste	Beikir	4	77 6 — " — "
260 — "	— "	— Doctor H. Siewing		8.35	10 — 2 — 11
261 — "	— "	— Hendrik Hansen	aðstoðarm	4	39 5 — 3 — 13
262 — "	— "	— Stefan Hansen		3	39 4 — 1 — 8
263 — "	— "	— L. Vinther	málari	2	39 3 — " — "
264 — "	— "	— Madme Thorgrimsen		2	61 3 — 1 — 12
265 — "	— "	Landrúp	Apotekari	10	3 12 — 3 — 3
266 — "	— "	— Edvard Siemsen	Læknir	12	6 15 — " — 7
267 — "	— "	— ~~Contoristi M. Jóhannesen~~			2 — " — "
268 — "	— "	— Einar Bjarnason	aðstoðarm	2	39 3 — " — "
269 — "	— "	— Oli Möller	bókhaldari		2 — " — "
270 — "	— "	— Friðrik Thomsen	aðstoðarm		2 — " — "
271 — "	— "	— Hallgrims	Contoristi		2 — " — "
272 — "	— "	— Architect Nielsen		2	39 3 — " — "
273 — "	— "	— Ingib. Guðmundsdóttir		1	20 1 — 3 — "
274 — "	— "	— Gunnar Olafsson			77 1 — " — "
275 — "	— "	— Olafur Oddsen		1	20 1 — 3 — "
276 — "	— "	— ~~Ásgeirður Einarsdóttir~~			1 — " — "
277 — "	— "	— Stefán Stefánsson	bókbindarasveinn	2	39 3 — " — "
278 — "	— "	— Brinjólfur Oddsen	stu	2.	2 — 3 — "
279 — "	— "	— Jónas Guðmundsen	adjunct	5	20 6 — 3 — "
280 — "	— "	— Sveinn Sigmundsson		2	39 3 — " — "
281 — "	— "	— ~~Gen.~~ Halldór Siewing	smiðakari	2	39 3 — " — "
282 — "	— "	— D. A. Johnsen	aðstoðarm	2	39 3 — " — "
283 — "	— "	— Þorst. Sigurðsson			1 — " — "
284 — "	— "	— Sigurður Þorvaldsson		1	582 — " — "
285 — "	—	Candidat. Magnus Grímsson			1688 — 3 — 14
186 Reykjavík		Sigurður Thorarensen			1 — 3
					3 3

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

7. [illegible] Reykjavíkur [illegible] 5 Apr 1853

[illegible] M. W. Biering [illegible] Johnsen & Thorgrímsen

Magnus Þorkelsson Möllenhaupt	2	48
Christian Theodor Christensen	2	46
Christen Jón Hansen [illegible]	2	✕

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavík 65

Jón Ólafsson og Jens Pálsson lagðist
undir að færa jústizráðið, sam-
að sviti bæjarfulltrúanna, vildi fólum
liggst falda fund með bæjarfulltrú-
unum til að ákveða samvinnu 8 gr.
reglugjörðar 27 nóvbr 1846, svo af
þeim kaupmönnum C. F. Siemsen og
M. M. Bering, sem lengst hafa verið
í fulltrúaráðinu, skuli nú einn
nýr í bæjar stað, svo kosið verði
sex á ári hverju í stað hinna sem
á að ganga út.

Jafnframt bið eg yður skýrt
að fulltrúaráðinu hjósi þann úr
flokki þeirra, sem samkvæmt
gildandi reglugjörðum

ásamt bæjarþegnta og o Øvrita bæjar-
fulltrúanna á að taka þátt í kosningu
umsækjenda og augsýna kosningu á
nýjum bæjarfulltrúa.

Kristján amtmaður skal á kvaddi manni
í ofangreindu tilliti, eftir og að sá
sem fyrsk.

Skrifstofu bæjarfogeta í Reykjavík, 10 desember 1853.

Thinsen

Til
Øvrita bæjarfulltrúanna, jústitsráðs,
assessors Th. Jonassen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Tie

Herra jústizráð Jonassen

Eyb. mál.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavík d. 20/10 845

Jafnframt því að láta fylgja hjálagt bréf frá yfirdómara Gunlogsen, í hverju hann fer fram á að fá að láni: norðra náunda Forte-piano það, sem fyrrum tilheyrt barna skólanum, meðal annarra leiga, hið fyrsta mér frá hverri beiðni þessari frá hennar hálfu er norðrað til fyrirsagðs, og gjöri eg mér fyrir að leigunna mætti ákveða til 2ja um mánuðinn.

Skrifstofu bæjarfógeta: Reykjavík, 20 okt 1845

V Finsen

Til
bæjarfulltrúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavík 5/10 63

Hér með leyfi ég undirskrifaður Cand. J. Þorleifsson, að flytja að Skyrgili, að jörðinni Jaðri í Reykjadal, og megi hann byggja í vatni, fyrir þann á að jörðin gyldi lóð það sem til kann að þurfa af bæjunum og bæjunum frá jörðinni, gjalda bæjarskóla og að gjöra girðingu fyrir það á bæjarins kostnað, þannig að það gyldi notað.

Jafnframt leyfi ég undirskrifaður bæjarfulltrúi, undirritaður, að byggja á lóð þessari, sem mér er ætluð á uppdrætti bæjarins frá 1848, sem er í vörslum bæjarfógeta, og megi hann byggja á lóðinni hús úr timbri og bárujárni, eftir uppdrætti þeim, sem hann hefir látið gjöra af húsinu, og sem undirritaður hefir undirskrifað.

Reykjavík, 5. október 1863.

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kvl 1847 Nr 238 & 53

Hérmeð manni, sem ég ofan nú nefndi vera
á Gullbringu og Kjósar sýslu, nýgd ágoldinn bújar-
gjöld sín til Reykjavíkur bæjarfógeta:

1. Sigurður Bjarnason á Bildsnesi bújarðgjöld fyrir árin 1847 . . . 3 rd 12 ß
—— 1850 . . . — 77
—— 1851 . . . 2 93
6 86

2. Sýslumaður Jens Jacob Guðmundsson á Hálsatjörn, fyrir árið 1851 (bújarðgjald af sýslu Ólafsdóttur Jóns Guðmundssonar, sem sama jörð býr á) . . 3 72

3. Ofsteinn T. Stroyp í Hafnarfirði, fyrir árið 1848 . . 1 —
1849 . . 1 2 —

4. Magnús Olafsson, sem verið hefir frá Gallhúsum Jóns Bernhardssyni, nú á Álftanesi, fyrir árið 1848. 2 80

5. Þórunn Ólafsdóttir, sem var á Vindheimum frá Ólafsmessu nú á Álftanesi, fyrir árið 1852 . . . — 64

6. Halldór Halldórsson, sem áður var á Dýrfinnuhóli nú á Eyði fyrir árið 1847 . . . — 88

7. Jón Gissurarson á Engey fyrir árið 1845 . . . — 48

Skuldin sú, er nú reynist aldri að fyrir
sem megi taka lögtaki, en að öðru leyti
verða sem áður sem ómögu skuldir

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jeg engum fyrning ætla komið á
og jeg finnst má með lögðu,
skuldunautum borga eki gerðilýglega.

Eg leyfi mér mig hérmeð tilkynna
með stil að jörð sýslumannsins eldri
gjöra ráðstafanir þar til innkröfu skulda
þessa nær jeg þar ætlar lengur staðið
áður jeg hefi gengið til að fá þar borgað
áð þess vegna gerði ef mig ekki að
tilboði fyrir bæjarfógeta og vona eg
á jeg kunni að fá skyldmenni frá Vest-
urheimi hér á þessu tilboði fyrirliði

Reykjavík, 24 Ágúst 1853

Thiesen

Til
Sýslumannsins á Gullbringu og Kjósar sýslu.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

~~Kaupbréf Nº 239~~

Undirskrifaðir vitnum hjer með, að Jón Jónsson í Skuld hefur selt Hr. Reykjavíkur Bæjarfógeta Jóni Guðmundssyni umboðsmanni Árnessýslu fyrir hönd Hr. Kaupmanns Thomasar Sivertsens, allan hans hluta í Kirkjubæjarjörðinni í Hvolhreppi í Rangárvallasýslu, sem hann á í óskiptu landi, ásamt öllum hjáleigum og hjáverum, sem hann á í nefndri jörð, fyrir 1847 . . . 1 Kú 6 Ær
1850 . . . 1 12
1852 . . . 1 32
sem hann hefur þar á leigu, og hefur hann selt hann með öllum þeim hjáleigum, sem hann á í nefndri jörð, og hjáverum, sem hann hefur nú á leigu, fyrir árið 1848 . . . 2 12
og fyrir árið 1849 . . . 2 64
Samtals = 7 Kýr 85 Ær

Hann hefur hann selt með öllum þeim rjettindum, sem hann hefur haft að undanförnu, og hann á að hafa, hvort sem þau eru nefnd, eða ekki nefnd, í landi, hvort sem er á landi, vatni eða mýrum, skógarhöggi, torfskurði og mótekju, og öllum þeim gögnum og gæðum, sem til hans hafa verið lögð, og

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

afsamrit skuld yrkir hann.
Skrifstofu Lögsagnara í Reykjavík, 24 ágúst 1853.
Thuren

Thorlacius
Jón Jónsson, af Guði Biskup Th. Johnsonius.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1853.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavík 1836

Þarsíðasta Ekkjan Helga Steingrímsdóttir – sem undanfarin ár hefur dvalist í Ráðagerði hjá bróður sínum – er nú fyrir ári síðan flutt að Lækjarkoti í Reykjavíkur bæ, vökum sinnu lángsömu veikinda til þess að hún gæti náð bæði til læknisins og spítalans, þarsíðasta hún gékst án hvurrugs verið.

Hefi eg skrifað Þátekra nefndinni í Reykjavík 31ta f. m. um að veita Ekkjunni Helgu forsorgun þarsem hún á þar heimili, og er þar innteknir að sjá líka að mjer finnst að jeg ekki vera þeirrar skyldur til að veita henni hjálp af Seltjarnarness-hrepps Þátekra sjóði, heldur enn Þátekra nefndin í Rvík er Þat: sjóðnum þar, uppá vantar best endurgjald af Gríms víkur-hreppi, og er Yðar Herra Sýslumaður! það best kunnugt hvurt hún ekki heyri þeim hreppi til. Af meðfylgandi bréfi til mín

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

dag rettu 11te Sp. m. frá Fat. nemdinni í Reykjavík
má sjá hvarja hún hefur svarad mjer, og er nú
laung at bída þess ad Grindavíkur hreppstjórinn
svari því, og því vídur at hann vendi hennj líkskjöl
ída til taki hvad mikid skuli leggja hennj. og
þar sem Helga annmegnin hefur nú bjád fyrri
mèr á ný at hún gèti ekki verid laungur af
komist vegna bjorgarskorts, hèldi jeg hjer med
audmjukust at leita ydar Herra! og bidja yduar
úrskurda nú þjar straxs hvad gjóra skal, jeg
skil ekki at mèr beri at forsorga hana, heldur
vard jeg eptir at hún fái hjálp frá eda brada-
byrdar lúd. af Bajar sjódnum, uppá Grindavíkur
hrepp. Betta má nú ámegulega dragast
því nèst Helgur preingir D. —

Selfjarnarnes-hreppi 10da November 1853.

Audmjukust

Ulgeir Finnbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bréfabók Nr 336

Í heiðruðu bréfi, dagsettu igær hafið
þér farið fram á að fátækrastjórn héjarins
leyfi að vér afhendum að leggja erfðafé
Helgu Steingrímsdóttur, sem nú er í Lækjar-
koti hér í bænum, styrk þann sem
hún þarfnast, ámóti endurgjaldi frá Grind-
avíkur hreppi, sem er framfærsluréttr
hennar, þareð Seltjarnarness-hreppur, sem
um nokkur undanfarin ár hefir lagt
nefndri Helgu, óskar nú að losast fram-
vegis við að leggja úr sínum styrk
fyrir Grindavíkur hrepp.

Útlit þessu látum vér eftir.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

hjálpa að svara því, að vér álítum oss
ekki skylt að fyrirtaka neitt í þessu efni,
fyrr en vér höfum fengið skriflega beiðni
frá hlutaðeigandi sveitarstjórn í Grindavíkur-
hrepp um að annast úrlausn þessa máls,
endurgjaldi frá téðum hrepp, og getum vér
þess, að það afsvar Helga er heldur
lítil ástæða, þá er vér þess að gæta, eptir
því sem undirg. hefir upplýst oss, að hann
hér, að hann kunni ef til vill ekki vilja
komið fyrir hér, fyrir minna en 30 kr 40

vbd.
Sjálfir höfum vér hérað.
Í fátækrastjórn Reykjavíkur hafar, 1 Novbr. 1893
Þórður Vilmundur Jónsson Skaptason Hafnarfógetaskrifari

Til
hreppstjórans í Selvogs-
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Forordning om de paa Bygdøen indkommande Underretninger, vedkommende det Stavangerske Infanteri Mandskab, ønskes jeg at komme vedkommende med mine Medgivelser, og ønskes jeg dette Brev i Morgen inden Kl. 12 Form. eller Kl. 4 Eftermiddag. Alle Kundskaber paa Brevet vedkommende, beder jeg Kl. 4 M. Kristiania d. 19 Sept 1814

Th Johnsen

Forresten
H. W. Riesing
Th Johnsen
J Skaptason

Til Hans Høivelbaarne Regimentskvartermester ved Regimentet
Hr Lieutenant Riesing, Thomsen, Th Johnsen
og Kaptein Skaptason

vender.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jeg Undertegnede erklærer herved, at jeg ikke vil forlange Erstatning for det Tab, som jeg maatte lide ved, at Reisen fra Reykjavik til Thingvalla, som jeg har bestilt til i Morgen den 20de September, ikke bliver gjennemført, saafremt Veiret skulde blive saa slet, at Reisen ikke kan gjøres med Sikkerhed for Liv og Lemmer, hvorimod jeg forpligter mig til at betale Skydsen for den Vei, som maatte være tilbagelagt, indtil Veiret bliver saa slet, at Reisen maa opgives.

Reykjavik d. 19 Septbr. 1853.

Ærbødigst
Thomsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavík 10/9 47

Með bréfi 6 nóvember f. á. sendi oss
Jónas Friðrúðs bæjarfulltrúinum til yfirvegunar
bréf frá Jóni Jónssyni gramtara og 3 öðrum
mönnum í Þingholtum, í hverju beðist var
yfir að gata sú, sem liggur að norðr bæjar-
stöðinni í Þingholtum sú næsta ófær og hættuleg
bæði fyrir að sjór á stundi vöðin bæði af bæjar-
lækjunum, þannig að ný og breið gata verði lögð
frá alfaravegi inum að nefndri bæjarör.

Hefir að áminstum 4 mönnum í bréfi 2 f. m.
sem og síðar afsent að líta bæjarfulltrúanum,
Jóseph Reykdal ásamt Reykdal skósmið, sem og Þórði á Hegranesi
að skoða málið sjálfir eður fela hæfum á sínum
stað mönnum sjálfum eður í sínu nafni að
gjöra samninga við hvern, sem á
yfirstöðu þessu mál í bréfi 10 f. m. Jafn hefir til
að gjöra samninga við sjór gjöra vér fyrir oss að
leggja á gegnum Galgadinn sú bæ Lopts Þorkelsson
og sjóra út Galgadinn á suðurgjald fyrir
sama skuta af sömu sem vér setja skaft, fyrir 30 rbd.

Þannig sem nú á mál þetta er litið,
þá skiljum vér bæjarstjórnina eiga að gjöra viðhlæ
að við sína umbótaðu götu, annaðhvort
að beina henni norð og sjónu leggur nú, fyrir ofan
Galgad Lopts Þorkelssonar, eða leggja nýja götu
eftir vatnsvöð fyrir að suðurbæ á götunni
norð og sjónu vor nú nefndi hæsta 10. 15 fet á [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

og skyrsla hefir lagst á ákveðið embætti að fara um 10. 15ta dag maímán. en þó 30ta
sami dag lyktaði upp á hvíta gólfið, því að þá
að það síðara sem lagleysa og gæti lúkkt til
þess að gatan yrði sundruð, skuli skuldaeig-
endum sem jafnframt uppálagt að brjóta
gólfinu skyrsa fram að sína og sið hlið-
sem hyggja þá upp á innanverð stöpin, þá sem
og fullnægjandi að sama hátt sem hvíta
gólfið mundi skrá skyrsa alla aðra á gólf-
inu sem nú upp, hvar fram ástæða og
sannast sína þá undsalds, þá sem ónáttan
lega þeð ekki til nokkurs sem nú skyldi lagst
upp á gömlu gólfinu.

Með þessum athugasemdum hefir ég mér
að ofsja álitið sama skuldum bæjarfulltrúa
sem málsins sátta og vona ég að sá sama
lyktar sem fyrst.

Reykjavík bæjarfógeta á Reykjavík, 16 septbr. 1853.

Thiele

Til

Bæjarfulltrúanna á Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Av Rodfj nr 46

Afskrift
af skrifi bóiarfógetans, dagsetta 9 September 1853,
til Jónssonarnar, H. Jónssonar, Sigvalda Nikolas-
sonar og Guðmundar Gunnlögssonar.

Hann er orðinn skyldugur, að fara heim
aftur á að taka að sjer að leggja götu frá
frá alfaravegínum sjálfur að bæ Jóns Jónatans
Holmfastssonar, sem fyr hefir verið bóiar-
fógetanum, skyldi hann aftur láta fjúka að bæjar
sjónarmönn

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavík 10/10 83

Jafnframt því hérmeð at láta fylgja hjálagt bréf frá stiptamtmanni greiða Trampe frá 7da þ.m. og þarmeð meðdeilt, samkvæmt hjálagt erindi frá kaupmanni og bæjarfulltrúa D. Thomsen, dagsettu s.d., óska eg þessvegna at hin heiðraða fulltrúanefnd vildi skýra mér frá álíti sínu um téð erindi.

Skrifstofa bæjarfógeta í Reykjavík, 10 Oktober 1883.

V. Finsen

Til
Bæjarfulltrúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjav. 57. 24/11 91.

Það er það virðist í alla staði heppilegst og rétt, að bæjarþingstaðan verði, einsog áður hefir verið, eptir tilgangi sínum notuð bæði til þess að halda þar þing og sem samkomustaður fyrir sáttanefndirnar og ef til vill bæjarfulltrúana og fátækranefndirnar, en þar hvorki er nú neitt hæft né stólar, leyfi eg mér að leita samþykkis hinna háttvirtu fulltrúa til að eg láti á bæjarins kostnað smíða heppilegt borð og kaupa nokkra stóla til að standa í nefndri stofu, og get eg þess, að eptir skýrslu frá lögregluþjón Hendrikssen var borð það sem þar stóð áður, eign landssjóð-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

rettarins, en ekki bæjarins.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 3 desbr. 1883

V. Finsen

Til

Bæjarfulltrúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til

Bæjarfulltrúanna

Eube mal

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavík 30. [illegible]

Að því leyti hin heiðraða fulltrúasamkoma í Vík-
21 þ.m., ákveðandi veg, að nefnd bæjarstjórnar
í Þingholtsstræti hefir skotið til álits manns,
hvort kaupmennirnir hér í bænum, meðan þeir
ekkert borga til vegabóta, allsherjis, en einung-
is til fátækra, gætu átt kröfu á því, að slíkar
vegabætur einnig sú nefndu væru gjörðar á
sveitnat bæjarstjórnar, undanfelli eg ekki persónu-
lega að geta þess, að regluspörðin frá 27
nóvbr 1846, 19gr mæt hennar ætlun fyrirskipar,
að þeim hluta af hinum almenna bæjargjöld-
um, sem ekki er lagt á í kaupstaðarhúsum,
skuli, árlegt gjaldist til fátækrasjóðs
þarfa nidur eptir efnum og ástæðum á alla
innbúa bæjarins, án þess að gjöra sér

í reglugjörðinni neins menns á konúngsmönnum

örum innbúum bújarðir, og, þaraet konúngs-

menn eiga þannig að gjalda til bújarðanna

jafnt við hverja aðra innbúa, sérhver eptir

efnum sínum og ástandi, þá er ei efi leikur en

að konúngsmenn geti átt rétt til vægðar, hér er

einig hverjir aðrir bújarðamenn, og skal þeim

eptir konúngsumboðsmönnum og eptir því hver

sýslurétt bújarðtjörnin í hvert sinn verður

að álíta mest vardandi því hann og hvað

efnin leyfa.

Sauðvönt jörð, og þaraet rá innaðri

vegur liggur út frá alfaravegi nálægt kaup-

staðnum, einig ey lítil, eptir útgjöldum

bújarðar hingaðtil í ár og eptir því hvað eptir

stendur, ekki get álitið annað, en að efnin

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kaller til þess umrædda tilkostnaðar, hef eg samt
hvorki þá né síðar neitað umræddri beiðni bæjarfulltrúanna
í dag tilkynnt þeim Jóni prentara Jónssyni að bæjar-
stjórnin gangi að boði þeirra að leggja veginn
að nefndri kirkjugrund á Eyrarbakka Lopts
Jónssonar alls fyrir 1000 rbd, hvað eg þannig
persónulega undirgekst á Eyrbi tilkynna hérmeð heið-
ruðu fulltrúunum.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 29 sept 1853

V Finsen

Til

bæjarfulltrúanna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hávelborni

herra póstvirðir Jonaasen

Eyrb. mál.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rbtfj Nr. 45 Ind. 27/7 53.

Man har i flere foregaaende Aar maattet see paa, at fremmede og danske Orlogsmænd har udtömt Vandposten her i Byen, uden nogensomhelst Betaling til Byens Kasse, det samme har nu fundet Sted i Aar, saaledes, at hver Aften for det meste fyldes Vand fra de franske Orlogsmænd, og undertiden det dobbelte Quantum, naar begge Skibene ligge her paa Havnen. Det er derfor, at vi foreslaae de Ærede Repræsentanter her i Byen, om ikke det var rigtigst nu, forinden bemeldte Orlogsmænd forlade Byen, at indgaae til Stiftamtmanden med et Forslag om en passende Betaling for Vandfyldning fra Byens Post.

Reikevig den 18de Juli 1853.

H. J. Thorsteinsson Stangeland ~~H. Thorsteinsson~~ G. Jacobsen

~~Stange af Reikevigs Borgere~~

Repræsentanterne for Reikevig Bye

Bf. G. 27/7 53 Til vente

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

E Þórðarson
John Rolls

Finnur Jónsson
C. C. Rode
Bernhöft

Um framanskráð málefni bið eg
Sína Hávelborin bæjarfógetann á Akureyri,
sem hlut á,
fyrir mína hönd að líta.
Skrifstofu bæjarfógetans í Reykjavík, 22 júlí 1853.

Finnur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rvk Jvr 44 16/7 53

Samkvæmt þeim fyrirmælum sem mér hafa verið gefin af yfirstjórn þessa lands að skipuleggja og framkvæma áætlanir, sem kunnugleg þurfa til til kirkjunnar sem stofnun barnaskóla í Reykjavík, hvort ekki mætti nota núverandi skóla til stofnunar, vegalaði þar, sem lífsgrein sjávarsjóð Reykjavíkurbæar; Leitum vér okkur að leita álits sinnar fyrirmenn skulkvína nefndum bæarins um, hvort þau vildi gjöra sitt til til gjöra partil samkvæmt þessu —

Finnum vér okkur að góðu leiti að fyrirmæli þessi nauðsynlegt að fyrirmenn sinnar fyrirmenn bæarstjórnarinnar, sjá allra fyrsta sínu fyrir viðkomu. —

Reykjavík 6ta 8. júlímán: 1853

H. Thordersen V. Finsen G. Guðb

Til
Bæarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Herra Bókbindara J. Ryckjanik

Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavík 22/3 – 63

Með heiðruðu bréfi 16da þ.m. hefir fulltrúanefndin sent mèr aptur beiðni Jóns Þórðarsonar á Borgi um að fá útvíkað bæjarstæði í holtinu fyrir ofan Skálholtsstíg, með þeirri athugasemd; að beiðni þessi virðist yðar regnda óviðkomandi, þareð Jón þessi er ábúar búinn að fá leyfi til að rétjast hèr að, en hafið jafnframt tekið fram og skotið til mín álitið, hvort það eðr. eigi í hvert skipti og einhverjum er mælt út byggingarvæði á bæjarins lóð, að skylda hann til að borga árlegan vanngjarnan lóðar-toll í bæjarsjóðinn, t.a.m. 1–2 rbd.

Jafnframt og eg nú reynda að öllu verð að fallast á að það væri vanngjarnt og ósanngjarnt að goldinn væri árlegur lóðartollur af tómthúsum þeim, sem standa á bæjarins lóð, einsog viðgengst um tómthúsin í einstökum manna landareign hèr um kring, verð eg samt að

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

gjöra þá athugasemd, að mest vert er í þessu efni, að
sýslur tollar yfirhöfuð komist á, og að það geti tekizt að
innleiða hann, áður þeir að venja sig miðla óánægju, en
minna undir því komið, hvað hár hann verði í fyrstunni,
og þó 1–2 rbd sé ekki miðlir peningar, þá held eg samt
þarnæst, að fullt eins affarasælt væri að heimta af
nýjum kaupstöðum fyrsta árin ekki meira en t. a. m.
3 ß álega, en afskrifa um leið, að löggildingarinn skuli
hokka eptir árverðið tímabil, t. a. m. eptir 3 ár. Ennfremur
mætti þegar ný kaupstaðir eru byggðir, ef til vill, afskrifa gjald
nokkurt til bæjarsjóðs, t. a. m. 1rd, í hvert sinn sem
eigandaskipti verða á kaupstaðnum.

Um þessi atriði óska eg þó fremur samlegast, að full-
trúanefndin vildi þóknanlegast skýra mér frá álíti sínu.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 10 marz 1853.

V. Finsen

Til

Bæjarfulltrúanna.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rvbp Jsl 29 8/2 53.

Mer hjálögðum tveim bréfum frá stiptamtinu hefe mér verið send somuleiðis hjálögð 2 bónarbréf, annað frá Kaupmanni R. Hansen + og annað frá gestgjafa R. O. Hall, sem báðir sækja um leyfisbréf til að halda veitingastaði, og hefir stiptamtið óskað álits bæjarstjórnarinnar um málefni þessi.

Um leið og eg þessvegna læt stjórnarráði þessi fylgja, leyfi eg mér þónustusamlegast að biðja yðar herra justizráð, sem oddvita bæjarfulltrúanna, að bera mál þessi upp í fulltrúaráðinu og senda mér síðan álit fulltrúanna um þau og þannig skjölin aptur.

Skrifstofu bæjarfogeta í Reykjavík, 5 Febrúar 1853.

V Finsen

Velkomin
herra justizráð, yfirdómari Jonassen,
oddviti bæjarfulltrúanna.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rvk J.nr. 28.53

Yfir að skiptaumboðsins 8. þ. m.
skipun Jónasar Jónassens á aðalumboði yfir ábyrgðar- og
tollgjöldum Reykjavíkur kaupstaðar fyrir yfirstand-
andi ár, leyfi eg mér hérmeð að senda
yður valbónið sama, jústizráði, sama oddvita
bæjarfulltrúanna, mjúnda aðalbón til sveitar-
stjórnanna í tilliti til niðurjöfnunarinnar.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 27 janúar 1853.

Thisen

Til sama jústizráðs, yfirdómara Jónassens,
oddvita bæjarfulltrúanna.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rvkfj. 31/12 53

Sjálfgefu bæjarfógetinn Þorkell Jónsson
á Bráðræði sýndi sjá á formi sínu að byggja sér
bæ í Landakotslandi á vor og fyrirspurði,
hvort sér gæti orðið nokkur til fyrirstöðu af
sálfu bæjarstjórnarinnar.

Sýslumaður Jón Ásmundsson, viðstaddur
á fundi, í fjarveru sjálfgefu bæjarfógeta bauð
sem lagsi til að flytja sig sjugað til bæjarins.

Ekki leið og ng lét bæjarstjórn fylgja,
lagði ng mæl sínu stuðningast að málið til
að sem fjærtrasta fullkomnasta mætti flýta
sínu sjá ólíki sínu sem bóndabæ skyldi og
sjuda mætti sem mest að upp sjóli.

Reykjavík, 7 marz 1853.

Þórður

Til

Oddvita bæjarfulltrúanna.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jeg undertegnede gjører vitterligt at nærværende Documente af 21. 4 Folio ark Manuscript - Dem vi underskrevet have

Reykjavik d. 7 Sept. 1853

Johnsen

Bjering Skaptason

Johnsen

Ligelydende forevises undertegnede den 2 Septbr. Klöcken 4 om Eftermiddagen.

Thomsen.

Til
Hans Excellence Repræsentanten for Reykjavik
Hr Kammerherre Bjering, Kr. Johnsen, D. Thomsen
og Stiftsprovst Skaptason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rvk J. N 74 a/1 93

Guðmundur Guðmundsson í Vigfúsarkoti, sem við uppboð hinn 2 febr. f. á. hefir tekizt á hendur ómagaferðir, klakahögg og þaraheimræn fyrir hönd í 3 ár fyrir árlega borgun 3 kr. 64 a., hefir í bjálögðu bréfi 6 febr. f. á., sem eptir samkomulagi við hann hefir legið hjá mér þangaðtil nú, farið þess á leit, að vér gæti veitt þóknun nokkur eða launaviðbót fyrir hinn umliðna vetur vegna óvæntrar þeirra sem starfa vetrarvikis verðja fremur hafa verið á að leysa ómennsk störf af hendi. Hvo hefir hann og óskað þess, að vér gæti veitt laun frá störfum þessum eptir þenna vetur.

Um leið og eg sendi hinni heiðruðu nefnd bréf þetta, leyfi eg mér að láta þá meiningu í ljósi, að full nauðsyn sé á að hækkuð yfirsetumeiri

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

skyldur sè lagdar á þann veg á að kafa Elasa-
högg í Ísinum og rennum bójarins á hendi en
hingadtil hefir verit, einkum þannig, að þess· sè
vandlega gætt, að rennurnar og lokurnin sè ætíd
opnar svo ~~at~~ þarsem vant eda bryr enn yfir renn-
unum, að bordit sèu tekin upp, t.a.m. vissar á·
viku, bordi til að hreinsa rennurnar og til
þess að bordin fjúki ekki fast.. Að vísu gæti
fyrirhugadur þetta tölurert kostnadarmeira fyrir
bóinn, en eg sè ekki, hvernig takast geti med
betra móti að koma í veg fyrir ódri eins
vatnsflódi og t.a.m. hefir verit í vetur, og sè svo
þá virdist þad vel tilvinnandi þó nokkud væri
lagt í sölurnar í því augnamidi. Eg held
því að annadhvort ætti að venja vid Gest-
mund enn fyrir hvad mikla vidbót á launum
vinnum kann vildi undirgangast hinar ofan-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

nefndu fjelagi skyldu við Klakahöggið, eða þá veita
honum lausn og bjóða upp í haust eignóðrum,
klakahögg og þarabrennsum með þeim skilmálum,
sem bæjarstjórnin samþykkti framanskrifuðu
komi vér saman um.

Um þetta atriði vor og um það, hvort ástæða
sé til að veita Gestmundi lausnarbréf fyrir
hinn umlitna vetur, leyfi eg mér þennan-
samlegast að beiðast álits bæjarfulltrúanna
og með því bréf Gestmundar tilbaka.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 4. maí 1893.

V Finsen

Til

Bæjarfulltrúa Reykjavíkur bæjar.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rvk J. Nr 34 10/4 83

Vid skiptin eptir Grím skiptinn Egils-
son á Grímsstöðum skipir þar rétt skrifl.
sport dlatt skann í Einingu búinn Grím-
stadi, sem útsáddum var Grími 30 apríl
1842, meji alita sem nigo búsins, en þó-
engna gáta komið til skipta nema sjálfir
börnum, eda sann nigi að skoðast sann
fellsgrandi kaupstaðnum, og þá annað-
sport skannig að blattnum ekki að falla
til kaupstaðarins eptir t. a. m. eptir þá-
fall ekkju Grims, eda þá að kaupstaðnum
gefi eptir landa ekkjunnar, skiptað
eptirgjald eptir blattinn. Með þeim
þvíumál þetta er nidurlagi dómsins
skiptadeigsins, gjöri eg það skyrt, að
skiptaráðanda beri að veita umskiptum skipta
þattarins nú þegi.

Það sé ósk mín að þessa verði stað

mjöð svo kominn undir áttum skal-
ingi á ordnúmi í útsöfnunarskýrslunni
30 april 1842, en álit fullmúnafundar-
innar skýtur í skjöð upp á svo
nikið vandaði, leyfi eg mín jafn-
framt og eg skýr með lok fylgja út-
skrift af fundabók útsöfnunarsjóðs
samt stuttu ágripi af reikningi
sjóðsins fyrir árið 1882 og
skýra mín frá öllu sem í lög
skilli.

Virðingarfyllst

Reykjavík, 4 apríl 1883

V Finsen

Til
Bæjarfullmúnans í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavík 55 29/11 53

Þeim sem grunar að Jón sonur m. fl. sem
sagt sakist á sundur að leggja niður göturnar
að mestu þinghaldanæðinni, sagt, skyldi mér
þá, að þeim nú þá búnum að gista vatns-
þró, að þeirra lagsta ósmekk er á sagt, og
sagt þá sagði frammi á mig að bæjar-
fógetinn vildi skoða götuna, svo áknæði
yrði sjaldnar þeir gotu nú hagar sungið
útborgaða þá 30rd, sem þeim sagt mundi
lofaðir fyrir verk sitt.

Samkvæmt þessu bið eg yður, sam-
anvita bæjarfulltrúanna, að salda með
nefndum fulltrúum sund við afsamnefnda
götu á fyrstu dagsins stundum sem verða
þar um sagði, sem eg þá minnig mun

manda sérstaklega, þeg málaferli þessi
þar munu upphafsgjald.
Kristjaní bæjarfógeta í Reykjavík 29 Júní mánaðar 1853.

V. Finsen

Til
Oddvita bæjarfulltrúanna í
Innra hreppi, Assessor Th. Jonassen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kobbj. nr 543 26/10 43

Sand Jón Sigmundarson mí
sjúan talkgjunt mín, at sann jú hann
at gjúka mín upp fyllingunna í Lakjargótu,
nýtir jeni, sum sann álátu sjú skyldann
til, hevji eg mín at melast til at sanna
ordinlum mildi falda sund mín bejan-
fullrúnum á ajangreinlum stad
fimtudagjum sann 28 p. m. mín sádnji,
já eg ainnig mín mera par nirstaddum
til sjús i Sannsinningu at Reda, sum
nevnd já sannsaranlega af sandi hefst.
Skrifstofa bejarfogeta i Reykjavík, 26 Oktober 1843.
V Finsen

Til
Oddvita bejarfullrúanna Jónassen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rvk 20/12 53

Yður að og samkvæmt áskilltum
umsóknarinnar í bréfi 5. þ. m. skal hér með
auðsýnt staðfestist, hvort ekki megi nota
umrædd á kostnað byggingarsjóðs Gaul og
Stóla Skúla Bjarnasonar Stofnunnir og ásam-
þykt hans til, að Stóla þeim sem
hér kaupir vörð nú í landsyfirréttinum,
þó undir samþykki og skilmálum, sem vor-
megna á stoda kynni mun til að kaupa nýja
Stóla Skúla Bjarnasonar yfirréttinum og notte þá
nota gömlu Stólana í Bjarnasonar Stofnunni,
Yður staðfestist sama 14. þ. m. skrifaða br
mín, að þó að á stoda þá til að kaupa nýja
Stóla Skúla Landsyfirréttinum, þá þykir
þar af megna megi, að sömu gömlu, sem

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

í bæjarþingsstofuna og kaupi þaga[n]
lokafor[ð] gjöst[n] nokkra stóla til af
standa þar.

Kristofs bæjarfógeta í Reykjavík, 19 desember 1853

V Finsen

Til Bæjarfulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kobfjörð 4/6 30/6 93.

Hérmeð brúkarinn nr. sinn til móttöku og skiptingar fjárins af útlendingaskipum, sem útgjaldar og borgunarlaust ganga í landi bæjarins, en minna eigendum skuldir sínar að borga, legg eg mér að kröfu sjálfum að segja mín álit sitt um, hvort ekki ætti að leggja á lítið gjald nokkurt eða skatt, hvað mætti ákveða upphæð það gjald skyldi vera, hvað þá skyldi af fénu borga, eða fyrir hvað vilji, eða þá skyldi allt af fénu koma í sjóðinn almenna.

Eg ímynda mér að lítið gjald gæti af öllu vel orðið undirstaða eða undirbúningur undir almennan skatt manna af öllu því sem bæjarmanna sjálfra, hvar skattur sá upplagður með tilsvarandi mun nauðsynlegur til að standa að öllu skiptingum bæjarins í samræmi við efni og ástæður hvers eins í samanburði við land bæjarins.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Frost rinnig ja á Vatnaleiðum leggja
gildir nokkurs á ja á íslandsjarmunum, sem
koma sjaldgæft á sumrin til Reykjavíkur upp nú
sem á undanförnum árum, svo enn á ekki ný jarðsprungin
álit um sprungarinnar.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 24 júní 1853

Thinsen

Til
Landshöfðingja Reykjavíkur bæjar.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til
Sýslumannsins í Reykjavíkur
sem.mál.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kvöldsk. 54 18/11 53

Sólin að skapanda sínum 26. n.
Sjáum samanburt úpástungu byggingar-
undarinnar samskyldt hilfögum Kirkju-
bónarinnar, samnig að sún nigi að vera
á staðnum með skúlgarðinum á gamla
kirkjugarðinum og hilfölubúðinni
og að fara nigi inn gard Madm Loegæ,
innlúm að nýstanandi, svo gatan
gúði allstadar orðið jafnbreið, þó án
þess, að Madm Loegæ þarfyrir sé neitt
endurgjald, nimlist nú vera ástæða til
að lata hagan á vatni, sá kringum stoðir
lagsa, fara inn kadan gard, svo það
vagist ekki of langt að koma gótu fast-
að í lag.

Eg skal á fundi skyra samið við
Alexius Arnason á Þingholti, sam
vill takast á hendur að fara inn gard-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

um fyrir 2ga fardiem og skrad nár
nordast borgun skal fara, samgiörn, dagsa
og nár ad sækja álitz skuna skrifudu
bæjarfulltrúa um hvort skrin á skal
arð nár samdóma, þá og gáti skal
á sydstu skrifstofu álitid byrja á
verkinu.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 17 nóvbr. 1853

Thomsen

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til

Boja Jalltrúaðma

Eyrb. mál.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rbkfj. nr 62 20/11 92

Jafnframt því að láta sýslgia sjá-
lagt bónarbréf í janúar sjón Ingi-
mundarsonar sem fram á að fá útborgaða
borgunina af syni hans sýslumanns á
Leirárgörðum, sem fann fæddi síðan að
sínu og að hann þar að auki syni sínum
skattaundanþágu við bókmenntanám
hans í Reykjavík, leyfi eg mér hérmeð
samlegast að mæla til að fullt-
rúanum sem hér við sýslurétt málaflut-
ning eg hefi mér leyft að álíta
sínum hæfa.

Skrifstofu Bæjarfógeta í Reykjavík, 19. Nóv. 1892

Thomsen

Til
Bæjarfulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

av Kobbsfjv 62 $\frac{20}{12}$ 62

Einsog hinni heidruda baarstjórn er kunnugt tórst jeg í fyrra á hendur at fylla upp gótuna vit laxinn sudur at búinni upp til Gunnlógsens, byrir 16rd borgun. Eg er nú loksins búinn at gjóra þessu verki þannig, at baarstjórninni hefur adgedjast, en þetta hefur líka kostad mig miklu meira, en eg hafdi husat, og gjóra nátt eptir öllum líkindum rát fyrir, og er þar til ástædan sókin at grundvöllurinn er í sjálfu sjer svo laus og blautur, at þat sem sem fylt var ofaní sókn ódar nidur í hann, og hefi jeg því ordit at fylla þar upp aptur, sem jeg atladi mig þegar vera búinn at gjóra algjórlega vit, og þarf jeg ekki at útlista þetta frekar, því hin heidrada baarstjórn veit at þetta er satt. —

En svo laus fyrir sjer þessu verki, at þat kostadi mig 43rd 32sk, og hefi jeg því lídit minnsta vit at taka þetta verk at mjer, til hvers jeg leidist bædi af því, at vtjúsonur minn átti í hlut, og líka fyrir hinna heidrudu fulltrúa baarstad

Bfs. E. 2. 6/53.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

og hlíð. Það er því mín auðmjúk ósk, at bæar
-stjórarnir vilji líta á þetta mál mitt og fjárskada
þann, sem eg er orðinn fyrir, og sem eg ekki get bundt
án þess hann verði mjer minnst tilfinnanlegur, og
veita mjer hafilega þóknun til uppbótar þeim fyrir
-heitnu 16rd launum. Eg vil ekki taka upplýsd
-ina til, heldur leggja það á bæarstjórnarinnar vald
at ákveða hana, eptir velþóknun sinni; og með
þeirri skilmálagjörð, sem eg ætla henni, með hlíðsjón af
öllum málsins kringumstæðum, sem hún heiðruðu
bæarstjórn bæði þekkir, og eg hefi tekið fram. —

Reykjavík 16 Decbr 1853

auðmjúklega

Jón Jónsson Jón

Til

Bæarstjórnarinnar í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til

Bæarstjórnarinnar í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hans náðugasta umsjón yfir gjöld bæjarins
uppástandandi, ár verður í dag báðum að
leggja til fyrir um fram löglýsta tíma
og játtaðra Jónassen etatz á morgun að
fundast þurfa, hafði ég mér að heiðr
fram fyrir náðugasta umboðsmanninn að koma
fram fyrir mig í dag kl. 4. e.m. til að
heyra um undirtektir hans um hafa
með sér Judas og niðurstöðu um árang það
sem komið er um viðvíkjandi götulýs-
ingunni.
Kristjánshöfn bæjarfógeta á Reykjavík, 2 maí 1853.
V Finsen

Til
Stiftamtmanns Reykjavíkur bæjar.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Skiptamtið hefir í bréfi 24 þm., meðtekinn í gær ritað mér á þessa leið:

"Í bekræftelse af 21de dennes har Herr Byfogden ved at indsende et af Byens Borgere og Embedsmænd affattet Andragende, hvori protesteres mod Ligningen af de 360 Rbdl., som ifølge dette Aars Budget skulde anvendes til Fuldgjørelse af Lygter til Byen, med de til nævnte Udgifter paa Overslaget førte 100 Rbdl., samt det til Fattigvæsenets lignede Beløb, over hvilket Andragende Borgerrepræsentanterne have afgivet sin Betænkning, henvilles dette til min Afgjørelse.

I Anledning heraf undlader jeg ikke herved tjenstligen at meddele til behørig Efterretning og videre Bekjendtgjørelse, at der, da Repræsentanterne ikke have interesseret sig

Bibehaldelsen af det til Lyglerner Anskaffelse valuerede Beløb, naturligvis ikke fra min Side kan være Noget mod at samme bortfalder, hvorimod jeg med Communalbestyrelsen maa være enig i, at der forøvrigt ikke kan gjøres nogen Forandring med Hensyn til de øvrige Poster."

Um leið og ég tilkynni hinni heiðruðu fulltrúaráðsdeild þetta, gjöri ég það fyrir at nefndri hið háttvirta gjöri hreppstjóra þá á miðvikudaginn sem nándynglegr eptir ascensionis og lofi ég í því sýslu fylgja áðurnefndu og miðvikudaginn.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 29 maí 1883.

V Finsen

Til

Bæjarfulltrúanna.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Niðurjöfnun

yfir gjöld Reykjavíkur bæjar 1853 ásamt áætlunar
skránni er til sýnis um 3 vikur í landsyfirréttarstof
unni frá 2 stundum fyrir hádegi til einnar stundu
eptir nón.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 11 apríl 1853.

Thisen

Oppe Kaldt den 11 April og med Regt den 2 Maii a. M.

H Hendrichsen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Subscr. 4/6 5/10 53

Jósefsson á Ingiá sendi mér Amtmanns
Þórðarsonar bréf dagsett 22. f. m., að Biskup
mín hefði skipað sér á Ljósavatni mig að
gjöra úttekt á 10 hndr. í hlut Ó. Árnasonar
Skúla Fógeta, sem liggur undir Ólafsvallakirkju
og mér samkvæmt lagaákvörðun ber að fylgja ábúð
arréttar fullkomnu fundarinnar um
það sem fyrir kann að leggja við úttektina.

Þessu bréfi fylgir skipun mín til gangaðerðar
Kristófer Bjarnasonar á Reykjavík 5 Október 1853.

Thomsen

Til
Bæjarfógeta Kristófers Bjarnasonar á Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ef minir heiðruðu samlandar mögulega geta
orðið eg að morgni eða svo mæli gjarn
hjá mer kl. 4 eptir miðdag.

Reykjavík d. 20 Oct. 1865

Thorsteinsen

Sjæd
Thorstein

Skaptason

Thomsen

Að Herra Heiðruðu
Reykjavíkur Accumulation

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bps. N 47 2/9 63

Í háttvirtu bréfi 16 Maí p. á. hefir hans hátign
fulltrúanefnd medal annars látid í Ljósi ad hann
hefdi tilkynnt eptir bodi byskups Mortensens ad leggja
hönd vermum þann klerka af Fossvogi, sem liggur
midri Laugarnesi, hvadan nefndin hefir fengid mál á hendur
at reisa vid byskupinn um uppheit leigunnar.

Eptir at oss sídan med bréfi 4 þessa mánadar eptir hafdi óskad
visbendingar frá byskupinum um hvad midla leigu hann
mundi gjöra oss ánægdan med af nefndar landi, hverju
byskupinn emphá ekki hefdi svarad, hvadanæfa hann mun-
ar hefir látist í Ljósi vid oss, at hann mundi hemta
10rd á ári, hefir nú, eptir því sem talast er, komid
til umtals, at Laugarnesid yrdi selt, ef til vill
útlendum manni nokkrum, sem mætti mundi etta
at reisa hús ad.

Þaret nú er kunnugt, ad Kaupstadurinn á alt
of lítid land fyrir vaxandi fólksfjölda þann sem bæjar-
menn eiga og sem ætíd fer vaxandi, og þaret
nýjar óvæst nú virdast, hvort verdur erfandi Laug-
arsjárdarinnar mundi ýmsa vænn hlutdrumarsemi
vid bæinn og hugardl hefir verid ýmd, virdist mér
ástæda til at fara þess á leit vid stjórnina, ad

[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

bæinn gati fengið Fossvog á leigu að staðaldri
fyrir árlegra kaupleigu upphæð 1. a. m. 10 rd. á ári, þann-
ig að reglu vroði, hegar samið yrði um sölu kaup-
staðarjarðarinnar nú eða síðar, yrði undanskilið kaupmanna.

Af framgreindum ástæðum, virðist og til þess ætlað
yrði eki fyrri til, virðist mér engrenn fullt tilefni
til fyrri bæjarstjórnin að fara þeir á fleet við stjórnina,
at Rauðará með tilheyrandi löðjarðeti mætti leggjast
til Reykjavíkur bæjar við fyrstu leigulíðaskipti, ámóti
því at bæinn borgaði í konungssjóð á ári hverju
afgjald það eptir jarðarinnar, sem í jarðabókinni er
tilgreint.

Um þessi atriði leyfi eg mér framstusamlegast
at beiðast álits hinna heiðruðu fulltrúa-
nefnda.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 22 September 1863

Thiner

Til

Bæjarfulltrúanna.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rothschild 59 8/12 53

Justitsraad, Sagfører Jacobsen i Horsens af 23 f. M., indkommet 5te Januar tilskrives
mig saaledes:

„Til Andragende fra Byen af 7de i f. M. for den
paa af Byens Repræsentanter, Købmand
D. Thomsen anbefalede ved adskillige Misbrug,
den skiød gaar i Gang med Repræsentationen
Mødan paa i Byen, og navnlig med Hen-
syn paa, hvorledes Anordning af 27 Novem.
ber 1846 §15, sammenholden med Repræsentan-
tanet til Mødre, at Kommunalbestyrelsen med 3 à 4 Uvære og ideel
Hjælp med Assistance Raadet bevarammer Mødre,
hvorfor det for Byen nærmeste Anliggende
afgjøres med en Minoritet af Repræsentanter,
samt at denne Minoritet med et givet tilfælde
er berettiget til at Andragende fremsætte
til Kjendelse for Byen at afsende en
af Byens bedste Byggesagkyndige, og for
Andragendet derfor forlangt, at Amtet,
inden nogle afgjørt af sagen ikke under-
rettes, allerede ikke af at Byens for til-
sigelse med kommunalloldelige Raadet lid-
sagt Communalanliggende sin Approbation.

Efter saavidt at sagen modtagne Sam-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Byfogdens og Assessorernes Commando
Bekjendtgjør at 8 Dannes og 24 i f. M., skal
jeg tjenstligen samt paa Byfogd anmodet
om at tilkjendegive Vedkommende det
efterfølgende:

Ifald nogen Kjøb i det forefaldende
Tilfælde, som ikke nu paabudet, eller kan
ansees at ville medføre nogen praktisk Nytte
med Hensyn til Dagenes Afgjørelse,
maa Anbud dog ansees det hensigtsmæssigst
at den til Diskussionen af Communens
Anliggender nedlagte faste Møde
ligger med Hensyn til Jordskiftesagerne
mest tilfalder den 1ste Søgnedag i hver
Maaned, saaledes at disse forefaldende
tiden afholdes hver 14de Dag, samt at
de Dage, den agtes diskuterende i disse
Møder, med nu fremstaaende Undtagelse
sættes i Circulation iblandt Assessorerne,
med at disse Møder, forsaavidt
den tilfældigvis Intet var at afhandle,
afliges med at af Communalbestyrelsen
imod en billig Godtgjørelse antages
Bud. d. Fp. den ene af Politibetjentene.

Forsaavidt det derimod paaankes,

at Byfogden sammenkalder Lagrettemænd-
ene til Møderne, da skjönnes ikke uden,
end at dette ligeledes maa følge af samme
Stilling som Communalbestyrelsens Med-
lemmer ligeoverfor disse, ligesom ogsaa
Anordning 27 Nov 1846 paa flere Maader
synes at forudsætte, at Byfogden afholder
Møderne med Lagrettemændene, ifølge-
dem ikke udtrykkeligen bestemmes,
med hvem Sammenkaldelsen skal ske;
men dette er i alt Fald at henregne
under almindelige Formalitetsbestemmelser.

Naar det endvidere indvendes, at
Formanden for Lagrettemændene
i Regelen først vil afholde Møderne
med nogle af disse i Overensstem-
melse, og at disse Byfogden saa
saadan konstituerede med de sammen-
kaldte Lagrettemænd, da kan Retten
ikke andet end i høi Grad misbillige
saadanne Udelukkelser, saamegat
man finder de ere blottede for alle
Bevisninger og forøvrigt den fuldstændigste
og gode Grund, der maa nödvendig for
Communalbestyrelsens Saldoer samme

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

sinkw, hvorfor jeg paa det Ærbødigste maa anmode Dem, at Laadank for Dambiden ikke finder Sted, idet Kommandeur for Regnskabsvæsenet Grand Lillienda-
gives, at han vil tilmed mente Bene-
ficium processus gratuiti, hvis han i
Anledning af sin ungdom maatte ønske
at anlegge sit Søgsmaal imod Kjøb-
mand D. Thomsen."

Idet saaledes tilskrives maa Deres Justitsraaden tilbørligt bekjendtgjøre Afstemningen og vidne Bekjendtgjørelsen for Borgerrepræsentationen, idet jeg, efterdi Bestemmelsen herom nu træffes, ønsker mig med dette Underretning om den Ugedag og Tid, paa hvilken De i Kjøbstadens Øiemed ønsker Valget holdt.

Reykjavik Byfogedcontoir, den 7 Decbr 1833.

V Finsen

Til
Hans Justitsraad, Assessor Jonassen,
Kommandeur for Borgerrepræsentanten i
Reykjavik Kjøbstad.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rvbf J Nr 26–53

Ef þess æskist bæjarfulltrúa Kaupmaður Þorsteinn Jónsson í Hafnarfirði hann með Kaupbréfi sínu dags. 27 nóv. 1846, það lóð og vöru búðir á Hólmi þar með þau Húsaskipti og Lóðarréttindi sem bæjarfulltrúarnir hafa þar gjört.

Kristján bæjarfógeti í Reykjavík, 12 jan. 1853

P. Finsen

Til
Bæjarfulltrúanna
hr. Þór. Jónassens.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kobbafjr 35 10/5 53

Í skjalaðri bréfi, dagsettu 13da f. m. hefir herra
byskup H. G. Thordersen borið sig upp undan
yfirgangi þeim, sem orsakazt ábýlisjörð hans Laug-
arnesi af þeim ótíð vaxandi hvalaveiðingi, sem
tilheyrir Reykjavíkurkirkju og sem leyfis- og báta-
laust gengur þar í landareignunni og hefir hann
stungit uppá, til þess að varðir yrði á báti á þessari
eyju, að bóndinn fengi yfir tvíau manns
til að gæta hvalsins sínna fyrir áskilda borgun.
Að öðru leyti hefir biskupinn gefið kost á hag-
beit í Laugarnerlandi, ef bóndinn vildi aðra
þessa, fyrir sanngjarna borgun, einsog hann hefir
farit fram á, hvort honum yrði eldi leigja af yr
svarti það sem Laugarnes tilheyrir af Þorvaldi.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

/ Nest þvi jafnframt at lata fylgja afskript af
bréfi hr. sýslumannsins i Gullbringu sýslu
fra hreppstjóranum i Seltjarnarneshreppi A. Finn-
bogasyni, dagsettu 20ta f.m., i hverju lýst hvörfum er
hann fann yfir ágangi peim sem hreppsbúar yfir-
höfut hafi af hestum Stórhúsmanna hér i bænum,
svo og af auglýsingu, sem eg hefi dæmt hvorri
hvörfunum hafi samt og falið mun upp á almenn-
ingsvatni hér i bænum, leyfi eg mér at óska
álits hins hæstvirta fulltrúa um hvernig
honum motti i vera fyrir óreglu þeirri sem i
hinu augetna tilliti á sér stað og einkum
um það, hvort ekki mundi vera hugsandi til
at betrum væri, einnig hvörjum hefir dottið
uppá, mætti til at gota hrossa bóndans, ef
til fælli með því móti at hann gæti fengið

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

mestan part launa sinna af því, sem þeir
eiga reiðhesta, borgaða honum, þannig að eki
þyrfti að sækja nýja mikla til úr bæjarsjóði.
Samkvæmt ósk eg að heyra álit nefndarinnar um
hvort ganga ætti að borgun byggingar viðkjandi
haghúsi í Laugarnesland og leigu á þeim parti
Þorvaldi, sem heyrir undir Laugarnes.
Með öðru nefndarinnar óska eg bréf byggingar
endurgreint.
Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 4 maí 1893.
V Finsen

Til
Bæjarstjórnar Reykjavíkur bæjar.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Eptirrit

Auglysing.

Frá nagrannum kaupstadarins í Seltjarnarnes-
kepp hafa mèr verit sendar undirskriptir yfir
peim ágangi, sem peim orsakist af krossum
tonthúsmanna hèr í bænum, sem eru látnir
ganga heimildar- og umhirdingarlaust í kepps-
landi, án pess bedid sè gott fyrir pann, sem
ríkur borgar og sem eydileggja og naga upp
tún og haga kreppsbúa og jafnvel skemma
sjóarafla peirra.

Pareð óregla sú, sem pessu vidgengst og
sem opt hefir verid kvartad um ádur, er í öllu
tilliti bædi ósomileg og óleyfileg, verd eg hèr-
med alvarlega ad advara hlutadeigendur um
ad lata ekki krossapening sinn fram vegis

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ganga þannig í leyfis og þakkarbréfi í annarra manna löndum, heldur að þeir annaðhvort hið bráðasta hirði hross sín og gegni, svo þau gjöri eki skaða, eða þá semji við landeigendur um að hestarnir megi ganga í landi þeirra, ella sé viðbúnir að þola þar afleiðingar sem slík óleyfilig atferð réttilega getur haft í för með sér samkvæmt Jarðabókar Landsleigub. cap XXXIII og XXXIV.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 4 maí 1863

V. Finsen

Rétt eptirrit
V. Finsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bæjf. nr 32 7/3-53

Samkvæmt áliti síðasta fjórðungs sýslunefndar í Árnessýslu 29. f. m. viðvíkjandi brúarbyggingu yfir Ölfusá hjá Jóni Ásmundssyni á Vindheimum og Þorkeli Jónssyni á Bráðræði, hefi eg í dag veitt nefndum mönnum leyfi, sínum hvorum ferju að reka á árnesi sínu hjá tilgreindum stöðum og sínum bátaferjum til að byggja, þar sem ekki er fyrir brú á ánni.

Skulu þeir eg ekki þóknun fyrir með samþykki sýslunefndarinnar.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 4 apríl 1853

Thorsen

Til

Bæjarfulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavík 26/10 53 +

Það er það virðist getað orðið að gagni að hafa einungis þegar eldur uppkomi, heldur einnig eptir kringumstæðunum þegar óspektir eða óróa vofi yfir á götunum á kvöldin eða á nóttunni, að naturvörðurinn hafi pípu, og það einkennisstafur sá sem nefndur naturvörður gengur með, virðist að því leyti vera óhentugur, að óþjóðandi er vegna áreynslu hans að neyta hans gegn óreglumönnum, einnig naturverðir í Kaupmannahöfn að því leyti er kunnugt, venjulega ekki ganga með einkennisstaf sinn heldur með annan léttari jafnvelgjörðan staf á nóttunni, leyfi eg mér að uppástinga hvort það fullnægði, hvort því sé svo háttað að naturvörður hafi fyrirskipun, að útvegaður verði handa naturverði hjálmur hentugur staður sem hann

ætti að ganga með á nóttunni, þegar hann ekki vegna
veðurs eða þoku þorði heldur að nota einkennis-
ljósin, svo og að pantaðar væri norðrænar þýður
handa honum.

Eg get þess, að þegar vottorðarinnar hættir að
ganga með einkennisljósi sínu, geti hann sem
einkenni haft utan á [illegible]höfn sinni fanga-
mark konungs úr látúni, sem hann hefir til.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 4 maí 1883.

V Finsen

Til

Bæjarfulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

vegna

sí-

nd

n

a-

til.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rvkbfj. nr 41 10/5 53

Um uppástungu stiptamtsins í hjálögðu bréfi frá 26ta f. m., viðvíkjandi fastri reglu, hvernig að skuli fara, ef svo margir af bæjarfulltrúunum fara í burtu úr bænum um tíma, að of fáir verða eptir til að taka ákvarðanir, skyldi eg semjast samlegast biðja hina heiðruðu fulltrúa eptir að venda mér álit sitt og þarmeð aptur bréfið stiptamtmanns.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 4 maí 1853

Thomsen

Til

Bæjarfulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rvk J.nr 40 12/4 - 53

Hér með skýlagt beiðni frá Helgheiði Jónsdóttur
í Hítardalli í Kjós um að megja veitast að hér í bænum
leyfi og nei fæmustu samlegast að orðin álits hinna
heiðruðu bæjarfulltrúa og þar með sýslumannsins
sem.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 12 maí 1853

V Finsen

Til
Reykjavíkur bæjarstjórnar.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Protokollur 29/10 53 + í h.r.

Í hjálagðu bréfi frá 26ta f.m. hefir skiptaráðið óskað álits bæjarstjórnarinnar um hvernig para ætti með Austurvöll, svo hann liggi ekki einsog nú til skada og minkunar fyrir bæinn einkum að því leyti að á hann safnast vatn svo mikið, að allur bærinn fyllist af því og hrost ekki nýgustvættash, þaref byggingarstæðin sjálf nú á þotnum, nú þegar að útvísa þau á Austurvelli.

Eg legg mér því fjemustu samlegast að biðja hina heiðruðu fulltrúanefnd að íhuga málefni þetta og senda mér um það álit sitt og þar-með aptur bréf skiptaráðsins.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 4 maí 1853.

Thisen

Til

Bæjarfulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rvk fj. nr 36 10/5
1863

Um leid og eg hermed let fylgja hjálagt
bréf, dagsett 13 þm. med fylgiskjali, í hverju herra
biskup H. G. Thordersen krefst þess, ad vér vér
goldinn árlegur lodartollur eptir hid svonefnda
Laugarhús, eda þad ella vér vera fyrst rifsid niður
og flutt úr Laugarnesi · landareigur, skyldi eg
þeim undirskrifadur leidast ádrótt hinnar heidruddu
fulltrúanefndar um málefni þetta og óska
eg þarmed vera aptur skjótan.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 4. maí 1863.

Thisen

Til
Bæjarfulltrúa Reykjavíkur bæjar.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ens N 50 Rvkbfj. N. 50. 1853

Af bónarbréfi okkar, dagsettu 25ta October 1852, um ad fá af Baar-
sjódnum gjördann veg, frá alfaraveginum, ádr bæjons heitins Hólm-
fastssonar í nedri Þingholtum, sem er ad vegalengd hjerumbil
15 fadmar, höfum vér ekki fengid svo mikid svar, sem já, eda nei;
Nú leyfum vid okkur, enn á ný, ad áminna þá fyrri beidni okkar
og ósk, ad þjer vildud herra Land og Baarfógeti í Reykjavík, klústaost til
ad þessi vegspotti sje gjördur ad mannförum veigi, og undir eins, svo
beinn sem mögulegt er; því vid höfum smekk fyrir því, ad sá kostn-
adur sem gjördur er af almennum Baarsjódi, skuli heldur mida til
þess ad það sje bænum til prýdis — heldur en hitt, eins og vér
höfum heyrt af sumum baarfulltrúunum, ad það væri nóg ad ofgera
dálitid fyrir ofan Kálgardinn sem stendur helst til ama, og hafa
svo krók á, eins og forfedur vorir hafa látid sjer nægja, þeim mun
víst sínast ad kostnadurinn verdi mikid minni, ad búa til króka-
ástodur, ad baarsjódurinn hafi abdrei neina peninga, svo ekkert verdi
gjört; en það sá ekki á í fyrra þegar baarfulltrúarnir leitudu sjer
ad taka úr bæjarsjódi hérum 400 Rdll r. S. til ad forsorga med
danska skipbrotsmenn frá Bardastrandarsýslu, og hefur eingum
baarbúum verid tilkinnt, ad þeir sjeu apturfeingnir, saman er um
það ad segja, þegar þeir byrjudu ad grafa brunninn fyrir vestan
Borgara Jóns Robbs hús, sem ad sögn hefir kostad 70 Rdll en þó ein-
ungis nýtur, og nú gjöra þeir veiginn í gott lag, helst fyrir alla sem
sækja ad bænum, þann veg sem liggur af adalbrúnni upp Ingólfs-
brekku, og úbfyrir Lakmótk baarins, og vilja hafa hann beinann, og
kosta þar ærnum peningum til, okkur sýnist það vel tilfallid ad gjöra
hann bædi beinann og breidann, en fyrir þessa adgjörd á veiginum, spill-
ist þó meir og meir vegurinn heim ad okkar bæum.

Vid áminnum okkur ad einginn sanngjarn madur muni álíta þessa okkar
beidni ósanngjarna, þar það ætti ad vera allra augnamid, ad sá kostnadur
sem gjördur er á baarins kostnad, sje gjördur svo, ad það verdi heldur bænum
til prýdis enn óprýdis á seinni tímum.

Vid vísum til hins fyrra bréfs okkar um það, hvörnin okkur
hefir sínst haganlegast ad koma veiginum fyrir, án þess ad skerda
rétt þess einstaka manns, sem á Kálgardinn, med því ad láta hann
fá aptur jafnstórt stykki á adra hlid, sem einginn getur haft not af
til neins annars.

Svo bidjum vid ydur ad kalla saman á heidruduð Byggingarnefnd
í Reykjavík, til ad mæla út götubreiddina, hennar stefnu og stödu,

Bfg 2/11 53

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

á þessum vegspotta; og láta það ske þann 3. þessa mánaðar, og óskum þess um leið, að við mættum vera þar við sjálfir, svo óskum við skriflegs svars uppá þessi bréf okkar, svo fljótt sem verður.

Reykjavík 2 September 1853.

Jón Jónsson prentari Guðmundur Gunnlögsson

Þ. Jónsson - - Sigvaldi Nikulásson

Til herra Landog Bæarfógeta V. Finsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rvk 7/N 61 20/12 53

Vared okkur er farið, að leidast eptir svari frá yður uppá sídasta bréf okkar dagsettu 28 f. m., um kröfu okkar á þeim 30 Ríkisbankadölum fyrir veginn og Kálgardinn sem það bréf hljóðar uppá; hjermed látum við fylgja skrifleyt samþykki Lopts Þorkelssonar á Kleppi, sem á Kálgardinn, um, að hann er fullkomlega ánægður með verkið eins og það nú er; hjermed óskum við á ný, að geta þeingið þessa þrjátíu ríkisbankadali útborgaða fyrir þann 20 f. m., og óskum að hjer skrifið nöfn yðar undir Reikning þann sem hjá yður liggur, og er dagsettur 28 f m:.

Reykjavík 16 Desember 1853.

Jón Jónsson prentari
Sigvaldi Nikulasson / Gudmundur Gunnlaugsson

Til
hinnar heidruðu Bæarstjórnar í Reykjavík

Bæarfógetaskrifstofan

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

málefni hið eg fulltrúanefndin að yfirvega
og skýra mér síðan frá álit vorum um [illegible] í það.
Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 16 desember 1853.
V Finsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til

hinnar heiðruðu Bæarstjórnar

í

Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

til Rentekammer 20/12 43

Eg undirskrifadur sendi hjermed til kinna; (ad eg er alfarinn áneydur med gardumbreytíngunna, og nógum sem dagdur hefur verid hjá mjer ad mínum lie n. l. Nordurbænum í medri Steingholta nódanni. vil jeg, Sturlaki fái nýjann vil ákjósa hyrin fragangsinn á hesdu vorki.

Skadur i Reykjavík 16 Decemb. 1843

Ólafur Stefánsson

til Rtk 2 55/43 - a

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rvkfjv. 56 29/11. 53

Í tilefni af að því hafði við skiptin eptir
Grím heitinn Egilsson á Grímsstöðum
verið hreift, hvort tímbletturinn sá, sem
Grímur heitinn var búinn að velta út
hingaðum bæ rinn, ætti ef til vill að
falla aptur undir Reykjavíkurbæ eða
að minnsta kosti bæjarsjóðnum fá afgjald
eptir blettinum, hefir hin háttvirta sýslunefnd
nefndur í bréfi 16 maí þ.á. látið það álit
í ljósi, að ástæðulaust væri fyrir bæinn
1842, með hverri blettur þessi var út-
vísaður Grími, eptir ljóslega, að lóðin
hafi verið mold hennar út til eignar,
án þess neitt sé tilskilið um borgun eptir
blettinn og geti því bæjarstjórnin ekki

þessu tilliti gjört neina Breyt gildandi.

Eptir að hafa íhugað þetta málefni, get eg eigi dulizt þess, að eg eigi með öllu get fallizt á aðgreinda álitsfullyrðingu nefndarinnar. Þar sem nefndin segir svo að orði í útmælingunni:

"Ekki þáir hennar nefndin Norðr. Grímu Eyjólfsyni útlegðir til byggingar og auðvirðis ásamt landnámu og skiptingarbréfi, ámóti því að gjalda árlega til Reykjavíkur fátækrasjóðs það sem Jafnaðarsjóðsnefnd ákveða og í öðru tilliti að hann uppfylli þær skyldur, er honum sem búsettum innan Reykjavíkur bæjar umdæmis hér eptir á herðum liggja",

þá viðrist það liggja allbeint við, að

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

með gjaldi því, sem Tapperborgarmúr — nú bæjarfulltrúarnir — eiga að árheta, sé meint, eða til hins venjulega bæjargjaldi, sem er persónuleg greiðsla, heldur, einog orðin virðast að benda til, til endurgjalds fyrir þá úrmoldu lóð. Fáeinn falli virðist oss mikill vafi geta verið um efni þetta, að bæjarstjórnin naumast upphæð eða eindagi ætti að skera úr því.

Með þessum athugasemdum leyfi eg mér að biðja hina heiðruðu fulltrúa-nefnd að taka málefni þetta á ný til yfirvegunar og skýra mér síðan frá, hvort hún eða með mér finni ástæðu til að hera málið undir amtið.

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík, 29 nóvbr 1853.

V Finsen

Til
Bæjarfulltrúanna.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Lbs/Jsv 64 6/1 53

Jeg hef ad skipstanum 7. þ.m. skipað Jarnskjöld áðluneyti yfir Íslandi og leigur Reykjavíkur kaupstaðar flytur yfirstandandi ár, hef eg ekki skáldað sér með samþykki að senda yður valbornu herra justizráð, hvi oddvita bæjarfulltrúanna upsala áðlun til samkvæmi ráðstöfunar í tilskipun til viðreisnarinnar.

Ráðstöfun bæjarlögsagnarinnar í Reykjavík, 14 janúar 1853

Pétur

Til
Oddvita bæjarfulltrúanna,
hins justizráðs Th. Jonassen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ich ersuche Sie, den beyliegenden Eingang einzukommen
Obrigkeitlichen, wie dasselbe erforderlich ist, zu lassen
offenbar als Mündel, dem wir Vormund als mündlich
Alma i Mangum Ehemannsbey Gott mag. 21.
4. a M. Reykjavik d. 6. Juni 1862

Obrigkeitlichen

Sorgfältig
Bering Johnsen Skaptason Thomas

—

An Herrn Amtsverwalter
Jun Reykjavik.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Samt mér í nitunjafnuðu þeirri, sem nú liggur til
dóms í Landsyfirréttarstofunni, er gjört að skyldu að
svara 7 Rbk. 16ß. til bjarins þarfa, gjöld eg ekki hjá því
komist að hjora þetta útsvar mitt, samkvæmt því sem
lagt er í Reykjavíkurdinni 27da nóvembermán: 1846, 21 gr.,
veyna því eg álít mér sett harrar útsvar en aðrum
mínum jafnaðingjum, og jafnvel því eg eje fús að borga
eptir efnum mínum, þar sem naudsynlega þarf að gjöra
fyrir bænum, vil eg þó ekki láta hjá líða mér útsvar af því
sem ekki er. Eg lít mér einúngis nægja að benda til
þess, að eg er kvongaður og hefi fyrir barni að sjá, og má gjalda
talverða húsaleigu enn hefi ekki annað að lifa af enn laun-
um mínum; eg vil einúngis nefna þá, Verzlunarfulltrúa
V. Fischer, sem er ánægja laus og mun hafa talsvert hærri laun
enn eg og ekki þarf að borga neina húsaleigu, og svarar
útsvar hans 11 Rbk 32ß., og P. Benediktsen, sem á hús, og mun hafa hærri
laun enn eg, og svarar útsvar hans 6 Rbk 36ß., til að sýna að eg verð harðara
úti enn þeir eptir áðurtöldum mínum í samanburði við þá.

Eg vona því að mjer verði veitt sett niður, þannig að það standi í réttu hlutfalli
við annara útsvar, eptir reglum þeim sem áður gilda um Reykja-
vík og 17de gr. gefur mér nidurjöfnunin. ~

Reykjavík 19di dag aprilmán: 1853
J. Johnsen

Til
Bæjarfógetans í Reykjavík

BfC. 1, 14/53

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Samanburðr við þá: sem Christoph Nielsen, málara Winther og smiðsins Jacob Sveinsson, gát og ekki annað fundið enn að bæjargjöld mín fötta upphæstandandi ár sem í sama lagi áðr enn mér 4r 24sk. hvert sem mínu sinna sín tilgreindu eiga mínum að borga 3r og skil og ekki sama upphæð mín er gjört sama athugasemd enn áðrum skyldara.

Eg skyldi því í auðmýkt að framberja þessa umkvörtun mína fyrir yðar sama, og biðja yðar náðsamlegs til að áminna mitt mundi bæðað að tilhlýðu við þá, sem sá að framan greinir.

Reykjavik 30 April 1853.

Auðmjúkast
K Vídalín

Til
Bæjarfógetans í Reykjavik &
Bf. C. 1. 37/53

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Í fyrra var mjer gjört 32rr Rbdr útsvar til bæjarsjóðs, en í ár er útsvarið fært niður 1r 24sk = eða í alls 4r 24sk = Með því að ástæðurnar fyrir þessari færslu á útsvari mínu, eru mjer að öllu óljósar og útsvarið á mjer, þvert á móti, hefir heldur hækkað síðan í fyrra en þá var mjer gefið í skyn af bæjarstjórninni að biðja um niðurfærslu útsvars míns, ef mjer sýndist, og gjöri það hjermeð, að öllu leyti, þar sem mjer má gilda, með að minda því, þar sem jeg get til gamallrar og upptínslumar miðlar mjer, og mætti það því síður, þar sem ástæðurnar mínar standa ekki á bakvið fólkið um Brekkuna fyrir Jacobi Sveinssonar, þar að öllu ríkisþegn, sjálfir niðurjafna 32rr Rbdr útsvar í ár. =

Reykjavík 29da Apríl 1863 auðmjúkast

E. Sandholt

Til
Bæjarfógetans í Reykjavík
Bf. 16. 34/63.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Vid Gjör undirskrifendur leyfum okkur hjermed
auðmjúkast að senda yður hjermeð til
endurborgunar hjerna! að Lögjar gjöld þáng
sem um þilast var gjörð okkur til útsparar
mundi lokkur að taldvöla með þá mun hjer í
Eyjunum okkur rán og minni gjöldum vera
að þvara; Flestum okkar, sem nýja Valda Valdarsyni
í Skólabæ er gjört útsparn 2tr hjerna um á
fyrra, og þaja Eyjunnsdalar einnar þó í ringu
mán tilanlega batnað þidan, þvi þolk er sið
þenna þann þá nar, og einungis eins Flatur
fyrir landi, þar á móti er þunnum ufleyst
mjer gjört tolusvardt minna útsparn þenn þó
mega álíðast fullt eins þenir um, að grinda
máva enn þeim var uppálagt, eins og sg.
Mér Gudmundi Erlendssyni í Dalekoti er gjört
útsparn mína 7tr hjerir utan kúnd, en á fyrra
var allt útsparð minnir 5tr 66 sg gat ekki þólið
Jarðnum á þessum miðunum standur, þar þau
skolar mánar í ringu eru belnð um á fyrra

Bf. C. 1. 15/53.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

með því líka að halla nokkur nálægt með
sínir því sett útsnar sem eg, og sinda sín mun
sem hefði sína skyni sínti sýsn land og sem
hafur sínum komnir sem eg, sína minna
útsnar t. a. m. Hörður borgari Guðmundsson viðmæ-
ir 5rdr og skyni sýsn líst.,

Við óskum innilega að á sitta hvorist lagsver-
inga samij. að hinn verði á útsnari okkar
í ár, sand okkur sínst, sem sitta sinn nýg
sar ossátt á okkur sínalitlum máðum. —

Reykjavík 20 April 1853 á Vorjónkast

Valdi Valdason
Guðmundur Erlendsson

Til
Lögsagnarans í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Alþingi

Justra Land og bæjarfógeti V. Finsen

Reykjavik



© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Af því að sveitar útsvar mitt yfirstandandi árs er nú
4rd 48sk eða 7 spánn herra enn í fyrra gat ekki skuld
af hverri ástæðu útsvarið er þannig hækkað, þar sem
eg einungis hefi minn eina kálf við að styðjast, er
frumbýlingur og það lítið eg hefi undir höndum
er öðrum veðsett, þá leyfi eg mér í auðmykt að fram-
bera fyrir Yður herra, þessa umkvörtun mína, sem
eg vona að Yður finnist ekki án orsaka, og bið Yður
jafnframt liðsinna mér í að þessa árs útsvar mitt
verði lækkað hérum bil niður í það fyrra, þar eð
eg sé mér ekki veg að gjalda greidt meira nú enn
að undanförnu.

Smiðjuholti við Reykjavík 23 apríl 1853

auðmjúkast

Lárus Gunnars Son

Velborni
herra land-og bæarfogeti V. Finsen
Rvk. G. I. 18/53.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Samkvæmt leyfi því, sem gefið er í tilskipun 27tu
November 1846, 21stu grein, leyfum við okkur hér undir-
skrifuðum að frambera fyrir Yður, velborni herra, kvörtun
okkar yfir bæjargjaldi því, sem okkur er gjört að útsvari
þetta ár, og biðjum Yður hérmeð að leiðrétta okkur í því
að útsvör okkar verði nokkuð lækkuð, eða að fullvel gjörð
jöfn við annara í bænum, sem eptir jafnaðar ákrámi, hafa
minnst að svara, en sem þó í raun og veru hafa jafngóðann
eða ekki betri efnahag og ástæður enn við höfum.

Það er flestum hér fullkunnugt, að við, sem búum í
Melidarhúsum, Ánanaustum og Selshverfinu, höfum meirað að
svara en þeir sem búa í bænum sjálfum eða rétt um hverfis-
ham. Fyrir utan það verulega sveitar útsvar okkar, eða
bæjargjöldin, höfum við þess utan að greiða lóðartoll og skipa-
uppsátur til jarðeigendanna, sem hjá okki allfáum dregur
sig ramar í líka summu einsog bæjargjöldin útaf fyrir
sig, en hjá þeirra borgun (það er að segja ójerðkildra) sleppa
allir þeir sem búa í bænum sjálfum og í grend við ham.
(Þinghaltin og Grjótahverfin m.fl.).

Allir menn sjá og vita líka, hvert gagn okkur selsing-
um og okkur sem búum í Ánanaustum og Melidarhúsum, er

J.G. 1./9/53.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

eda gjetur orðið að náttúrverði bæjarins og lömpum þeim, sem þegar er áformað að verði stofnsettir í bænum sjálfum. Og fyrst við höfum eingin net þessara tveggja hluta, erum við einr. ófúsir til að greiða atkvæði til <u>þessa</u> viðurhalds og stofnunar, einsog við að öðruleiti erum og skulum vera fúsir á að leggja fram þann styrk sem við megnum til <u>þess</u> sem miðar að <u>gagnlegum</u> og <u>nauðsynlegum</u> þörfum bæjarins.

Þannig vaxið málefni felum við Yðar herra, á hendur til enna bezta aðgjörðar.

skrifað þann 22 April 1853.

undirskrift

Ásgeir Einarsson
Jón Þórðarson Bjarni Oddsson
Guðmundur Guðmundsson Þorvaldur Hallvarðsson
Ólafur Guðmundsson
Guðmundur Jónsson Sölv
Jón Jóhannsson
Johannes Zöega
Snorri Þórðarson
Magnus Magnusson
Sigurður Bjarnarson.
Pétur Þórðarson

Anna Jacobs dóttir
Helgi Magnússon
Guðmundur Magnús son
Páll Magnússon

Sigurður Sigurðsson
Lárus Magnússon
Hörður Jónsson.
Þorkell Jónsson.

Hólm friður Eyjólfs Dóttir

Velborni
herra land-og bæjarfógeti V. Finsen

Hér með leyfi jeg mér herra land-og bæjar-fógeti, að kvarta yfir því útsvari, er á mig hefur verið jafnað í ár, sem er, eptir niðurjöfnunar-listanum, ex liggur nú til sýnis í þinghúsi bæjarins 4 rbd.

Nú er kunnugt, að jeg hef í laun 240 rbd; sem er það eina, er jeg hefi við að styðjast. — þegar jeg ber þetta saman við það, sem jafnað er niður á aðra t. a. m. innanbúðar-mannin hjá Fischer D. Thorson, er á að greiða 3 rbd, og bókhaldara Ola Muller, með 2 rbd, en báðir þessir menn hafa meiri laun enn jeg, og eink-um sá síðar nefndi, og fleiri dæmi þessu líkt; þá fyrirkist jeg verða af hart útandan og bið-ist jeg því hér með, að þér herra land-og bæjar-fógeti sjáið svo um, að útsvar mitt verði mink-að, eður jafnað niður að nýju, með meiri sanngyni.

Reykjavík d. 23. apríl 1853.

auðmjúkast
Torfi Þorgrímsson

Til
herra land-og bæjarfógeta V. Finsen

Bf. C. 1. 16/53.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Þar sem Þórir Ólafsson hefir til Bæarins unna minna
en góðu Þófi gégnir, Leyfi jeg mér að biðja um leið=
=andi Bæarstjórn að láta mánaðarlega nytja Þvingund=
=stæður mínar og árlegann ómaksins, og nonast jeg
nytir að semi Þórir afsannaðs Ólafsar unna of
mikið. —

Reykjavík 1 Juny 1853. —

Þórir Jónsson

Til

Bæarstjornarinnar í Reykjavík

BYgl 41/53

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hérmeð leyfi ég mér undirskrifaðr að auglýsa fyrir
alþingismönnum Gullbringu- og Kjósarsýslu, að ég
hefi ákveðið, að halda fund með þeim á Arnarhóli
hér í Reykjavík, laugardaginn hinn 16. þ. m.
kl. 12 á hádegi, til þess að ræða við þá um
ýms málefni, sem varða hag og velferð sýslu-
búa, og sérílagi um þau málefni, sem
fyrirhuguð eru til umræðu á alþingi í sumar.
Reykjavík 13. Apríl 1853.

Th. Thorsteinsen

Til
Bæjarfógetans í Rvík

Bf.C.1 2/53.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hjer medlegst jeg mjer herra Land og bojar-
fógeti, ad kvarta yfir því ítrekadri, en á mig
hefur verid jafnad í ár, sem er eptir nidurjöfn-
unarnefnar-Listanum, en nú liggur til fýnis,
í þingstofu bojarins 7 rbdl. 48 ß.

Sad er kunnugt, ad jeg hef í laun árlega
vid þrettándamidjuna 300 rbdl., og frítt hús, og af
ödrum eignum, en jeg á 28 rbdl., þar ad auki hef jeg
nokkra óvissa inntekt á ari, svo þad mundi alls
nema, þegar allt er samanlagt árlega 400 rbdl.
inntekt. Af þessari inntekt á jeg ad forsorga
konuna og 2. börn.

Þegar jeg nú bid þetta tvennt, saman vid
þad sem jafnad er á adra, þá finnst mjer
jöfnudurinn ekki ójafnadur, t. a. m. Skólakennari
G. Magnússon, sem er einkleypur madur
og hefur helmingi meiri föst laun enn jeg, ég á
þar ad auki eggnir annarstadar, á ei ad greida meira
en 6 rbdl. 32 ß. og Arentz timburmeistari 7 rbdl., sem
hefur einhvorja þá bestu fjenustu af öllum
mönnum hjer í Reykjavík, ad undanteknum
1 eda 2, þar ad auki hefur hann marga þilta
er vinna honum mikid gagn, á líka Mill-
una, er gefur honum talsverda inntekt
á ari, og stendur til, á þessu í hönd farandi
sumri, ad verda húseigari hjer í bænum.

Rvk. d. 24/53.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fleyri domi eru þessu lík, t. a. m. bókhaldari Óli Müller med 2 börn, sem er maður efnaður og einhleipur, og hefur góðlaun við að skiptast; og úm fleyri af skóla kennurunum, er sýna, að af imtekt þeirra hjer töldu, eru ekki fleiri en norri einsmiklar þróC, og af minni vizku og óvizku imtekt.

Af þessu hjer tilforda, þykist jeg verda of hart íkundan, og leidist jeg þui hjer med, að þjer herra Land og Sjóar-fógeti, sjáid svo um, að úrskurdur mitt verdi mjnkad, eda jafnvel nidur að nýju, med meiri samvizku.

Reykjavík dag 23 aprilm: 1853.

audmjúkast
Jónasson
prentari

Til
herra Land- og Sjóar-fógeta C. Finsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hérmed er hér með ómyndug skylning á þeim
skuldum sem skiptaráðandi bæjarþingsins hefir
fundið að gjöra mér Tuggu Rbkr 24 sk mínus
ábúðar á árinu 1855 á fyrstu, og upphæð
minnar síðari, hefir ekkert frá mér fundið
en það mín ósk til undirdóms bæjarþingsins
að fá mína niður aptur ábúðar mótt á
6 24 sk minus það sem á minni fyrstu,
það er mínast til að ekki minni skuld
á jörðunni sé.

Reykjavík 26 April 1855.

auðmjúkast

Þ Bjarnason

Til
Bæjarfógetans í Reykjavík.
Aff. C. 1. 25/56

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

400
80
150 /=
630.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Af niðurjöfnunarlista þeim, sem nú liggur til sýnis á bæjarþingstofunni fyrir yfirstandandi ár er upphæð niðurjafnaðra gjalda 8rd 3ß. Þegar gjaldkera [illegible] upphæð [illegible] verður [illegible] þá gefin út á [illegible] verður, sem nú [illegible] er [illegible] ef [illegible] ; gjaldkeri fellst til [illegible] Dóra Þórarinsdóttir S. Melsteð, af [illegible], að [illegible] upphæð [illegible] 800rbd.

Þann sem [illegible] [illegible] upphæð, þá [illegible] gjaldkera [illegible] verður [illegible] á [illegible] gjalda [illegible] niðurjöfnunarinnar 76ß, af [illegible] [illegible] á [illegible] [illegible].

Er nú [illegible] [illegible] á [illegible] 800rd. [illegible] 800rd [illegible] 800rd [illegible] [illegible]

Rvk 1/3 53.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

266rd 4ß til Innréttingsverkum, en sig vidvíkur 160rd; ogsá skyldi sagður reikningur af mínu fé, og kemur sá reikningur í Innréttingabúið síðasta, sem 4rd 64ß.

Jeg óska yður sem bezt gengis, og kemur mínu reikningur yður í hendur í 4r 64ß.

Reykjavík 25 April 1853.

Gísli Magnússon

Til
Sinnar friðsömu konungstignar Reykjavíkur.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Eptir útsvars skrá þeirri, sem nú liggur til sýnis á gjörningastofunni, hefir mér verið gjört útsvar til bæjarins þetta ár, 12rd alls, hvaraf 3rd eru lagðir á hús mitt, en hinir 9rd á mig sjálfan. — Eg get nú ekki gjört að því, að mér þyki þetta útsvar ekki á rentukammer vorum byggt. —

niðurjafn 107rd 76

1o Held eg, að þeir 3rd, sem lagðir eru á hús mitt, eigi að falla með öllu burt. Eptir tilskipun 27s November 1846 er það að eins "Kjöbstads byggningerne" rentukammerið eiga að bera útsvar hluta af útgjöldum bæjarins, en það er vist gagnstætt öllu réttu máli, að kalla hús mitt svo, er standur fyrir utan kaupstaðinn, nema það þá hefði eins fyrir því kaupstaðar réttindi, um hvað menn þó vilja neita því; því það hefir þá engin kaupstaðarlóð ein kenni eptir, eður sem geti gjört það að "Kjöbstads bygning". — Það er og eðlilegt, þó bæjarfélagið hafi lagt útsvar á þau hús, sem eru byggð þar, hvar þau geta talist kaupstaðar réttindi, eður þó hann hafi látið þar nokkur pyngri gjöld að með þurfa, en hitt er óeðlilegt að ímynda sér, að hann hafi viljað leggja slík vanþrif á nokkurn blett, að hús þau, sem þar voru byggð, skyldu að eins taka þátt í byrðinni með fyrrtöldum húsum og gjöra þeim hana léttari, án þess þó að meiga verða við það aðnjótandi réttinda þeirra, og þannig skylt þá tvöfalt byrði, en engin tilsvarandi forrétti. Og því óeðlilegri er þessi skattur, þegar slíkar byggingar, er menn vilja kalla þessum pyngslum yfir á, standa á annara manna jörðum, sem kaupstaðurinn hefir alls eigi átt nokkurn skika í, svo sem hús mitt gjörir, sem, einsog kunnugt er, stendur á Arnarhólslandi, sem er alls annar jörð, enn Reykjavík; því meiri þessir jarðeigendur ekki láta byggja hús í landareign sinni, enn með þeim ákjósanlegum, að nokkuð af þunga þeim, sem lagður er á kaupstaðar byggingarnar gangi yfir á þau bólstaðalaust og án allrar endurgjaldar, þá mundi þeir ekki jafnvel vilja setja jarðeigendur í landinu; en fyrrtöld tilskipun gefur hvörgum ekki ástæðu til að halda, að bæjarfélagið hafi viljað nokkuð af öllum þessum óþægindum, og meðan menn neita húsi mínu um kaupstaðar réttindi, hafa þeir enga heimild til að leggja á það skatt til bæjarins. —

2o, Held eg, að útsvar það, sem mér er gjört eptir efnum og ástæðum mínum, ekki heldur sé með öllu rétt.

a, finnst mér, að engum rettum þægindum sé millum þess og útsvara þeirra, sem menguum öðrum hafa verið gjörð eptir efnum og ástæðum þeirra. Það er allra mál, að við niðurjöfnun útsvaranna eigi að eins að hafa á annan bóginn tillit til tekja hvers eins, hvað miklar þær munu

BG. I, 30/53

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

vera, og á hinn bæjinn til naudsynlegra útgjalda hann það þó keyri manni
er kunnugt) er optast verda að molast eptir því, hvað búnst heimili hver
hefir, eður fyrir hvað mörgum hann hefir að sjá, hver staudi matur
hann er, og yfir höfuð, hvað lítil til allra þarfra álaga, er hann ekki kemst
hjá at borga, og sem því skerda tekjur hans. — Hvað mig snertir
tekjur mínar, þá á eg að vísu tvo jarðarparta, er eg hefi árlega uo sem
17hd ant af; þar á móti stend eg í skuld til sýslumanns hér syðra um
800hd, hvaraf eg borga árlega í leigu 20rd; embættis laun mín eru þau
ein þar einu tekjurnar, sem eg hefi mer og mínum til framfæris, og
sem mér verður gjört útsvar af, og þau eru 800rd, hvaraf mer nú, sem
fyrr segir, hefir verið gjört 9rd útsvar. — Þegar eg nú gjöri að skoðun margra
annara embættismanna hér í bænum, og ber útsvar mínar saman við
þeirra, þá verður mér útsvar þetta langhæsta, til af háttr í samanburði
við útsvör þau, sem þeim hafa verið gjörð. Eg skal leyfa mer að taka
til útsvar það, sem herra prentari Skálaholts S. Melsteð hefir verið gjört,
ekki af því að eg álíti, að honum hafi verið gjört lægra útsvar að tiltölu,
enn mörgum öðrum, heldur af hinu, að laun hans eru jöfn mínum,
(þar hann sem kennari og skólaráðsmanns haldari hefir 800rd. laun) einnig
það eg ekki er hræddur um, að hann hafi að greiða í ár nokkur sérleg
skipulagsbundin útgjöld, sem samsvarandi verða mínum að veltúr. — Af
fyrr tilgreindum launum sínum er honum nú að eins gjört útsvar af 7= 76ß.
Eg sé nú engan jöfnuð í því, að gjöra mér hærra útsvar, enn honum,
því það er annar hlutur, að ur því að hafnum jafnar tekjur, en eg lang-
um þyngra heimili, enn hann, þarsem eg hefi að sjá fyrir 5 manns
mér, konu minni og 3 börnum, en hann að eins fyrir 3 mönnum: sér,
konu sinni og einu barni, þá alli útsvar mitt, að vera talsverðu hærra,
heldur enn hans, og ekki þyngra. — Það er annars vitanlegt, að hann
hefir fyrir hverju sinni manni 266rd 64ß, og hann þarf ekki að lifa
í neinu óhófi eður óþarfa, þar sem hann leggi svo mikið þá á borð með sér og konu sinni; að hann kynni að geta
komist af með minna þá fyrir barn sitt, getur verið, en enginn
mun geta ætlast til að hann framfæri það með minna, enn 100rd.
Eptir þessum reikningi ætti hann þá að hafa afgangs 166= 64ß;
en, ef hinni heiðruðu bæjarstjórn ekki þykir það ótilhlýðilegt, þó eg

þurfi að leggja á borð fyrir mig og hvern minnsta jafnuð að telja og hann fyrir sig og hvern einnsa, og því fresfalli meira fyrir börn min 3 enn hann fyrir sitt eitt (því barði er það auðsed. að 3 eins börn munu þurfa fresfalli meiri fyrir höfu, enn eitt, og fresfalli meira munu verða að ganga þeim til fötis og klæðis, einnig menn og oft ekki þurfa að fjölga vinnu stulkum vegna eins barns, er men ekki geta komist hjá, þegar börnin eru fleiri, og líka verða virð útsvörin, eftir sem vöri vaxa stadurn, að sokka hjá ýmsum, er miklar tekjur hafa, en stóra fjölskyldu, talsverð fram yfir það, sem það nú er, nema ójafnuðinn milldum útsvarana yrði því meiri:) þá ætti mig að vanta 33rdl. 32ß uppá það að geta komist af skuldlaust.

Eg það er nú enn fremur satt, sem vírð mun vera, og almennt er álitið, að ekki megi leggja útsvör á það, sem menn hljóta, hver eftir sinni stödu og standi að hafa sér og sínum til framfæris, heldur að eins á það, sem hver ætti að geta hafst af ganga af tekjum sínum með til hlýðilegri sparsemi, þá hefir mér eftir fyrr leidu verið gjört 9rdl útsvar af mínum (Negativa afgangi) 33rd 32ß, meðan honum hafa verið gjörðir 7rd 76ß í útsvar af sínum positiva afgangi 166rd 64ß. — Allir meiga nú sjá þó, að þessi reikningur, eður áætlun er langtum til af lág, en því meira sem lagt er á borð með hverjum manni hjá okkur fram yfir það, sem eg hefi nú gjört, því meira minkar að vöru afgangur hans, en þó í lengstum hegra hlaupi (progressíon), enn sem skal nú vera í, sem eg árlega verð að bleyma mér í, einnig hit sama líka mun vera, að hann hafi nógg lifinn afgang, en eg setji fleiri hundruð dali til árlegra; en skylti nokkrum þykja ofmikið ætlað fyrir hvern mann hjá okkur, þá vil eg spyrja, hvað eru þá útsvör þeirra, sem hafa margfalt meiri tekjur enn vit, og ekki geta þó krafist þess vegna stöðu sinnar að lifa kostbærra, enn vit, og sem þá ætlu að hafa margfalt meiri afgang, enn vit) eður geta lagt upp árlega nógg hundruð (tvö þúsund) dali, ekki látið vera margfalt stærri, enn útsvör okkar? — Yfir höfuð að tala er mér ósköp ljóst, hvernig útsvar mitt undir minnsta reikningi fyrir skyni verður gjört hærra enn svo, að það sem 3/4 partar af útsvari hans, eður látið vera hærra, enn 4rd 64ß, meðan honum er gjört útsvar af 7rd 76ß. —

Vist þetta allt hefi eg þó ekkert tillit tekið til þess, að eg á að borga árlega eftir embætti mitt 15rd; að eg á hér hefi lög bundna utgjöld af herum til 130rd fyrir ein hundrað klafnaði; að eg af launum mínum á hit minnsta má reikna þá 20rdl til Contoirhalds, því einnig bújarðsjörnin engan veginn getur ætlast til af mér, at eg sjálfur skuli vita allt það, sem eg þarf að láta

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

skrifa uban rettarins á hverandi embætti nokk, og fyrir hvað sterk allt og ensa borgun fá, svo mun það og verða dagsanna, að, af mer ekki batnar launeiki minn, mun eg verða eitt sá aftra til þess. Eg verð borgunarlaust, að leggja til herbergi fyrir skjalasafn landsyfirréttarins, er og allt sandspúnars gjöld leigt ut fyrir 3rd enn manaðin, eða í 12 manuði fyrir 36rd, og laki verð eg að borga meira í ekkju hæsan árlega, enn hann þarf að gjöra. — Og

6., er eg talinn taka þátt í þeim útgjöldum til bæjarins, sem mer finnst eg engan þátt eiga að taka í, og tel eg ein kunn til þess útgjöld þau, er varið er til notur vardar nidur í brunnum og til lukta þeirra, sem nú eiga að komast þar á, því þar eg búi fyrir utan bæjinn, hvort engum notum verða er latinn koma, og hvar engar lukter eiga að komast á, þá enn þessi útgjöld mér með öllu óvið komandi; en til þessara útgjalda bezza á eptir ástæðunni að verja í ár 580rd, er verða, þegar þar er við bætt til hlíðilegur þarfa af þe því, sem ollað hefir verið til óvissra útgjalda, heimn til 820r, en því nær allur helmingur af þe því, sem nú hefir verið þegnað niður á alla í bæjarins umdæmi eptir efnum og ástæðum þeirra. —

Eg leyfi mer þannig af öllum þessum ástæðum ástæðum að beiðast þess 1o, að útsvari því, sem lagt hefir verið á hus mitt verði sleppt, og 2o, að útsvar það, sem mer hefir verið gjört eptir efnum og ástæðum minnum, verði fyrst og fremst rétt niður svo, að samanburður verði milli þess, og útsvara þeirra, sem aðrum hafa verið gjörð eptir efnum og ástæðum þeirra, og þetta útsvar, sem þá kemur út, síðan aptur leiðrétt eptir því hlutfalli, sem útgjöld þau, er ganga eiga til notavardar og lukta niður í brunnum standa í til útgjalda þeirra, er þegnað er niður á alla í bæjarins umdæmi eptir efnum og ástæðum þeirra, eða með öðrum orðum, að eg ekki sé látinn taka kálfs í þessum kvein ur því leyti útgjöldum. —

Reykjavík, dag 21t Apríl 1853

Jon Petursson

Til

Bæjarfógetans í Reykjavík

Reykjavig den 19 April 1853.

Herr Land- & Byfoged W. Fischer!

I Anledning af at Grosserer Knudtzons Handel herskeds efter min Formening er paalignet for høit Cominalbidrag for næstkommende Aar i Forhold til de Handler herskeds, hvor der gjøres en lignende Omsætning, tager jeg mig den Frihed at henvende mig til Deres Velbyrdighed, eftersom min Ansøgning hos Ligningscommissionen ikke har forandret noget i de unde Herrers første Bestemmelse med Hensyn til nævnte Bidrag. — Det vil sees ved at sammenligne det Bidrag, der er paalignet Kjøbmand Bjerings Handel herskeds, med det der er paalignet Grosserer Knudtzons Handel, at Ligningen forekommer mig uliige; ved Kjøbmand Bjerings Handel bliver der aarlig gjort om ikke større, da i det mindste ligesaa stor Omsætning som ved Grosserer Knudtzons Handel, følgelig maae Forskjellen være ombrent den samme, men alligevel skal Knudtzons Handel efter Ligningen i Aar i Byudgiften betale 22 Rdlr mere end Bjerings, forudenmit ugtk Bidrag, som jeg ogsaa er paalignet samme Drivt, der er 11 Rdlr altsaa forøvrigt der af Knudtzons Handel i det hele 33 Rdlr. mere end Bjerings, hvor der vistelig gjøres ligesaa stor om ikke større Omsætning og altsaa maae være den samme Forskjelle. — Da jeg nu ikke kan indsee hvorfor Knudtzons Handel bør betale høiere Bidrag end Bjerings tillader jeg mig at tilkjendegive Deres Velbyrdighed, at jeg ikke vil indlade mig paa at betale høiere Bidrag for Grosserer Knudtzons Handel end Bjering betaler for sin, med mindre Deres Velbyrdighed eller Byens Fogd imidlertid kan opgive mig gyldige Grunde for, at denne Forskjel i Ligningen er, som den bør være. —

Ærbødigst

W. Fischer

Bf. Ct. 1, 11/53.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hr. st. justr. Stephensen hefir beðið mig að
tilkynna Landfógetanum, að hann vill
ekki láta leigja sér skip. Hann
ætlar sjálfur að fara á því, sem hann
hefir fengið, og vona eg, að hann
muni geta komist á sjó innan
skamms.

Virðingarfyllst.

G. Thomsen

T. i. c.

Hr. Landfógeta Lárusson.

Reykjavík d. 29 Apr. 1853

W. Finsen B.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bf. C. 1, 35/53

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavik den 18. April 1853.

St.

Hans Land og Byefoged W. Fünsen!

Da jeg ved at gjennemgaae Ligningslisten seer at Deherrer Repræsentanter har fundet sig bepöiet til at forhöie mine Byeüdgifter med en Sum af 80 rd., troer jeg at burde henlede Deherrers Opmærksomhed paa, at jeg i min Function; nemlig som Vært for det ældre Klubselskab i Vinter, hellere burde have været nedsat end forhöiet om denne Sum, da det baade er Deherrer Repræsentantere, som de övrige ældre Borgere og Medlemmer af Selskabet vitterlig, at bekvemmelste Klubsellskabs Locale har været meget sparsomt besögt, og övrigt veed man ikke hvad Indtægter jeg i indeværende Aar kan faae til at ernære en temmelig stor Familie med; saa at De derfor ikke kan have nogen gyldig Grund til Forhöielsen.

Ærbödigst

R. P. Hall

Bf. C. 1, 10/53.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Þareð mer þykir of hátt boðað útsvar mitt árið og eg verða harðara úti en aðrir, bið eg yðar herra bæarfógeta að sjá svo um að bæarstjórnin setji það niður.

Ástæður fyrir þessu áliti mínu eru þær að eg er skyldaður til að svara 3 Rbð. en Assistent Fr. Jónsen 2 rbð 32 sk. þeir Stúdent Hans Skeving og B. Þórðarson aðeins 2 rbð og D. Johnson aðeins 3 rbð.

Eg vona allir sjái að þetta er eigi jafna útsvörum eptir "Formue og Leilighed" og vona því fastlt að bæarstjórnin setji útsvar mitt niður eður ef henni ei skildist finnast ástæður til þess að hún þá gefi mer svar svo eg geta — ef mer svo lyst skotið máli mínu til amtins samkv. 21 grein veglyndisbréfsins — þá

24 Novembr 1846.

Reykjavík 25 April 1843

auðmjúklega

S. S.

Herra bæarfógeta Jónsen

Þ. G. L. 28/53.

Jörgen Guðmundarson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

S. T.

Herra Cancelleta V. Finsen

Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

13.0

Det at gjennemgaa den fremlagte Regnings-
liste, fandt jeg en ringe Forskjellighed i
Paalegning end at jeg som Eigtfødsmand,
er belagt med 3½ %. af min Indtegt, hvorimod
Embedsmænd med 1 á 1½ %., og nogle Lebnemænd som
som sidder i en lige Næringsvei, ikkun gives
det skjellette af det, som er mig paalignet,
fandt jeg at dette kan tages under nærmere
Overveielse, Thi da jeg Fødselsdagen har vært
fuldkommen Ugefærlig, maa jeg ved min
Ringe Lov tillade.

Ærbødigst
Hansen

Til
Hr. Stiftamtmand Greve v Trampe.

Bf. C. 1, 8/53

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sr

Sýsl Land & Bæjefogeð Finsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Af því mjer finnst, að bæar og sýslukrá útsvar það, sem mjer er ætlað að greiða á yfirstandandi ári, nl. 8rd 48ßl. að upphæð fyr ótilfleygðilega sálu, og sjerðki samboðið nefna sag mínum, eður gjaldstöðni, sem ekki er utan 1 kátúr — og 2ar — sýslur, og sýslan ekki útsvörum sínum, sem mikið af nefndri mönnum er gjört að greiða. Þá dyrfi ég mig hjermeð samgnamt 21stu gr. Reglugjörðarinnar um sjórn bæarmálefna á Kpst. 3ku. að biðja yðra Land og bæar fógeta V Finsen að sjá svo til, að ég fái sem fyrst kvittun á afskrifuðu átta ríkisdala og 48 skillinga útsvarinu.

Stóllakoti 30sta Aprill

Undirgefnast
Jón Arnason

Til
yðra Land og bæarfógeta V Finsen í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bf. Gr. 1, 36/53

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Eptir nyju átsvarsskrámi er jafnad á mig fjálfanu, sem
fyss. sem lagt er á hús mitt, 4 Rbdlr 24 sk.

Orsökinir sem kenna mér til ad kvarka yfir fyssu er sú,
ad mér sýnist ei í ofannefndri átsvarsskrá fjöfnudur á
vera milli mín og annara veirshmarfjóna hér í bænum,
þarad sumir fyrira sjer sú sökkr í minna átsvar enn fj
jafnvel þó laun fyrira sína vinnu enn mína.

Eptir fyrí gátu fj ei annad sídd, enn ad átsvar mitt
sé í hlutfalli til annara ofmikid, og byfir fj mér fyrí at
kvadast fyss af hinni kvidriddu kvarstjórn, ad átsvar mitt
ofanskráda orsaka vegna verdi lækkad.

Reykjavík fyrsta 26ta April 1853
D Helgason

Hr Bæarstjórnarinnar í Reykjavík

Bf. Cc. 1, 27/53.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Eptir nyu ábyrgðarskránni er jafnad á hús mitt 1 Rdl 20 sk., enn þarað það liggur fyrir utann kaupstadinn, og það ad mín eru þau hús eptir brunalögunum frá 21ta Novembr 1845, er liggja í kaupstadnum, þá gæfna má nidur á þessum liðuð ábyrgðarauka, bid eg ad hún leidrada baarsfjórnarinnar þrítaki mig þá ad borga fyrirfjeda 1 Rdl 20 sk. Af þvíað ábyrgðar, þjónn nefnilega, ad hús mín liggjur fyrir utann kaupstadinn, leyfi eg mér ogsvo ad leidast þess, ad mér ekki verdi gjört ad skyldu, ad borga nokkut til naudsynjar þess, þeim nedri kaupstadnum er hafdur, og ekki heldur nokkut til slökkja þurra, þeim þar eiga nú ad fara ad koma á, og ábyrgðar það, þeim á mig gjaldann hefur verid lagdr, verdi eg því lækkad.

Reykjavík þann 26ta April 1853.

Þ Gíslason

Til
Baarsfjórnarinnar í Reykjavík

Af C. 1, 26/33.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bæjarfógetaskrifstofan
í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Á síðustu niðurjöfnunar á bæjarbúa
í Reykjavík vé eg að Jens Jóhannes-
syni, sem hjá mér dvelst, er gjörði 9 fl
útsvar til bæjar sjóðs fyrir næsta ár, en þar
hann er heilsulaus og oblitinn og ekki í
lengur sjálfs, fannst mér hvorki ástæða
til að hann borgi tillag þetta né
heldur eg fyrir hans hönd, og leyfi
mér því auðmjúkast að biðja herra
bæjarfógetann sjá svo til að þessi
umkvörtun mín verði tekin til
greina.

Gardhúsum við Reykjavík, 20 apríl 1853.

Bjarni Oddsson

Til
Bæjarfógetans í Reykjavík.

Bf. C. d. 12/53.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Í fyrra var mér gjört útsvar til bæar og þarfa að
medreiknuðu fétekra útsvari 4rd 48/ en nú ár hafa
gjöld þessi eptir jafnaðar skrámm 2rd 16sk hærra
eður alls 6rd 64sk Þessi hækkun á útsvarinu
er mjer óskiljanleg, þar, sem þó sveitarþyngslin hafi
ekki nú eru ekki meiri, ef ekki minni, en þá voru,
enda virðist mjer, sem nágrannar mínir mikkrir
hafi sloppið lettara í ár fyrir þeim nýu álögum
enn eg í samanburði við þá. Allir vita að hvör ein-
íngis einn kluti fyrir landi nema um sjálfa vetrar-
vertíðina tvo kluti, eða metið hvört 2rd og þó eg meg
réiknaði ómagalaun mín, enn það líka fleyri enn
eg, og sem vist hafa jafngóðan ef ekki betri ástæðum
en eg, en sem þó eru settir í minna útsvar. ~

Af þessu leyfi eg mér auðmjúkast að leita yðar
herra bæjarfógeti, og beiðast þess, að útsvar mitt fyrir
yfir standandi ár verði lækkað, í það minsta þannig:
að það ekki verði hærra enn samsvari annara, sem í grend
við mig eru, og sem virðast að hafa jafngóðann atvinnu veg
og eg hefi. ~

Hákonarbæ við Reykjavík 24 April 1853. auðmjúkast

Til
Bæjarfógetans í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Þareð mjer getur ekki betur skilist eptir 19du grein í reglugjörð frá 27da nóvb. 1846, en að fasteign eigi að bera 1/3 hluta af útsvari því, sem á árið hverju er jafnað niður til bæjarins þarfa, get eg ekki skilið af hvaða ástæðum hin heiðraða bæjarstjórn hefir farið að reikna útsvar mitt uppá 4rbdl 3fj, þar sem aðrir, sem hafa sama atvinnuveg og sömu laun og enda meiri en eg, en hitt framyfir mig, að þeir eru húseigendur, eður Bæja, eru látnir svara minna en eg t. a. m. Halldór hjá Bjering 2rbdl, Davíð Helgason hjá Fischer 4rbdl 24fj, Grímur Bjarnason hjá Jóni Markússyni 4rbdl, Einar Samundsson hjá Havstein 4rbdl. Þegar eg nú hinsvegar sleppi þessum, og ber útsvar mitt saman við aðra búðarmenn, sem ekki eru húseigendur eður Bæja heldur en eg, en sem aptur hafa það framyfir mig, að þeir ekki hafa fyrir öðrum en sjálfum sjer að sjá, verður niðurstaðan hin sama: Þannig hefir Jón Norðfjörð 3rbdl 48fj. Friðrik Thomsen 2rbdl 48fj. Daníel Johnsen 3rbdl Einar Bjarnason 3rbdl. Hvaða eign eg hafi fram yfir þessa, sem útsvar getur tekist af veit eg ekki, því eg veit mig ekki hafa aðra eign framyfir þá, en 5 ungbörn á ómaga aldri. Jeg vonast eptir að hin heiðraða bæjarstjórn taki þessar athugasemdir

Bf C. 1, 21/53.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

minar til greina, og lakki útsvar mitt, eda ad öðrum kosti komi mjer í stöfunina um rjettleiki sitt.

Reykjavík 27da April 1853

Jón Jónsson prentari

Til herra Land og bæjarfogeta C. Finnsen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Eptir ad og af þeim framlagdar viður-
jöfnunarlistar hefi eg það ad bæjarstjórnin hefur
fyrir þetta ár lagt á mig 7 rbd 76 sk út-
svar í bæjargjald, vil og ekki láta hjá líða
ad bera mig upp, og láta á bjóda ad mér finst
það í frekara lagi ósanngjarnt, þegar ad tekna
lit á þetta mitt útsvar í samanburði við annara.
Eg vil í þessu sambandi nefna það herra Adjunct
G. Magnussen og Jónas Melsted, hvorum eg
árlegu inntekt eg áætla ad vera bæjarstjórninni
ókunnan og minnar, svo og vonar og þarfi ekki
ad fara með orðum þar um. Eg óska þess
vegna ad útsvar mitt í bæjargjald fyrir þetta ár
megi niður setjast ad minsta kosti til 6 rbd, og vona
það við ónákvæmari yfirvegun megi sjnast rétt lækt

Hefði vel viðkjandi er og svo frí ad biðja um
herra Bæjarfógetinn vildi samankalla þá herra Bæjar-

A.G. 1 24/43

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

fulltrúar og síðan við fyrstu skattgildi tilkynna mér
skriflega úrskurð. —

Reykjavík þann 23 April 1853

Með skyldugasti
Hannes Arnason

Til
Herra Bæjarfógeta V. Finsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Í fyrra hafði ég 430rd í laun, hvíld frá og frían aldrei, en 8 eins börn að forsorga. Í ár hafi ég 230rbd laun, borga hvað í fæðispeningum um mánuðinn 4rbd, og fyrir aldrei hefi ég borgað hvorki af launum eður nokkuru öðru 70 rbd, og á hvorutveggi 1 barni fleira nú í fyrra. Í fyrra var mín giörðin í borgarstjórnar 1rbd en í ár 5 og af niðurjöfnuninni að eins settur í 1rbd 48sk. álnar.

Ég get ekki neitað því, að mér finnst ekki fært niðurjöfnun á allskonar gögnum réttum byggð, hvar fyrir utan það að eg get ekki skyldugur til að lýsa þeim um gögnunum á hverjum, sem hann vill á sig koma að fyrir mjög mörgum síðan eg dagsins — aðrir hvorki hafa ekki — hvorki mátt neina gamals manna vilja hafa beðið á gögnunum, þá liggi eg mín að otta, að Reykjavík, í sínum hvorki hafi eg séð offrað mér og bæjarlífinu, og ekki neinn ætlað að mín eg otta mikið hvorum að sín skyldi einusinni hafi krist upp á sig að meina mín forsorgunar

við sjálfa mig, sjerstjórn og <u>ráðvendni sjálfra mín</u>
<u>sjálfra</u> sjálfsagðir lífsmáttir og nytjar mínar, en sjálf
er mér sjálfum kunnugst um, að <u>Reykjavíkur sjálfs</u> sjálfs
mín í 4ða sjálfsagðan mig sjálfan atkvæðum, sjálfum sjálfs
vísir altilgóðan mikils til að sjálfsta af sjálfsdæmi; en
sjálfsamlegast átti sjálfs árlega mikið sjálfsagðan áfram
að sjálfsta af mínu útsjónarsemi sjálfsarfa sjálfsmanna,
innan sjálfs sjálfs gjörðir mínar að varðveita og
varðveitara að sjálfsaðgjörðum sjálfsum kröfum, sjálfsmd.
sjálfs líka sjálfsr vinsæll varða að sjálfsvari og sjálfsvari

Eg vænt sjálfsi að leyfa mér að gjöra sjálfsá játn
ingu, að sjálfsá eg sjálfsvarðlíma lögum að vinna
sjálfsvinnuleggjandi sjálfsan 9ff, sjálfsm í sjálfsta skipti mín
jósjálfsmd á mig, er eg áttungis ónauðsynlegum
til að sjálfsara sjálfsum ársjálfsmönnum, sjálfsmd mín
vinnist bæði sjálfsá útgjalds ósjálfsk, sjálfsm sjálfsallar kaup
gjöldin í ár, og að Reykjavík ætti að minnsta
kosti að <u>láta mig sjálfsáann</u> sjálfsvinn útgjöldum og
að sjálfsi umtalsmun útgjöld sjálfsn ástæðulaust sjálfsfólk
á mín sjálfsvinnustandandi ár.

Reykjavík 14 April 1853

Til
Kaupstjórnarinnar í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Herr ek gjennemsyn den til Hjemsendte
fremlagte Liste over Lyndgifter for
ek forrettende Aar, finder jeg mig
foranlediget til, at fremkomme med Be-
, mærkning over det mig paalignede Hvervs-
Hvori ek indbefatter mig paa, at fremsøge
de af mine Medborgere, som Underskrift
paa ek lovlig stævnet Tingsøg med mine, og
Hans Lidmers vidnesbyrd kunde i Forfald
til mit, udbedrer jeg mig Tid, ek nu
maatte forskaffe nødvendig Underretning maatte
findes Stad, allene vedkom, at mit Hvervs
Ekkerne undersøgt. — Jeg maatte
tillige for mit Vedkommende underrette
mine Herr paalignede Lyngbye Sysselmand. —

Reykjavig 16 April 1853 Underdanigst
Thorgrim

Jeg meddeler: Herr Rigsantmand Grev Trampe
Rosenvinge Dahl.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Gjörvallegum
Herra Riftarastmanni Jens Trampe
S. t. D. Dale.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

58.

Þared útsvar mitt til Bæarins, sem er ekkja munadar-
laus og efnalítil, er svo hátt að eg ekki treystist til
að borga það, leifi eg mér hæstvirdti herra Bæarfogeti
að skýra á náðir Yðar, og bydja Yður leitast við að
fá Fullkrúa Bæarins til að setja útsvar mitt niður
að mintakosti þannig að eg forsjónarlítil og fátæk
ekkja, sem að eins hefi son minn að vinna fyrir
mér og mínum, þurfi ekki að svara meiru til Bæarins
enn þeir sem hafa margfalt meiri útveg enn eg eða meira
enn þeir sem meira hafa handa sjálfum sjer einum
enn eg handa 6 mönnum. Eg vona og treysti Yður
herra Bæarfogeti sem enda mitt Yfirvald og er lögin
bjóða mér að álíta skyldu minn og verju, að þér sjáið
svo um að útsvar mitt verði sett svo niður að hals-
verður nemi, enn ef mót von þér ei sjáið á orkað
neinu um þetta bið eg Yður útvega mér skriflegt
svar sem fyrst, svo eg gjeti skotið svarinu til Amts-
ins, ef það mætte gjðra við tilmælum mínum

Reykjavík þann 26tu April 1853.

Auðmjúkast

Ingigerður Þóega

Pt
Herra Bæarfogeti W Finsen

Bf. C, 1, 32/33.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Þegar eg sá í fyrra árs niðurjöfnun eftir bæjar útgjöldin, að hin heiðraða bæjar-stjórn hafði gert mér 4 rbd 24 sk. útsvar þá gat mér ekki dulist að um fjandskap hafði nokkuð frekt og þungbært boðið eftir efnahag mínum og ástandi, og í samanburði við gjöra aðra. Eg á fyrra ómaga fram að færa, og hefi ekki við að styðjast fyrir mig og mína nema einn hlut af sjó það er: hlut sjálfs mín. Þegar eg nú ber þetta útsvar mitt saman við útsvar það sem t. a. m. boðið gjaldi að er gjört – 4–5 rbd, sem eiga

Bf. G. 1, 33/53.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

við fleiri klubi að skygjast og hafa
sörri ómaga, og einkum við úrsvar
þórðar gamla Guðmundssonar sóts í
Borgarabæ, sem er gjört að eins 5rbd.
úrsvar, en hefir 7 kýr af sjó, og
engan eiginlegan ómaga fram að færa,
þá getur mér ekki annað fundizt
en að hverri sanni hér fram sam-
gjarn jöfnuður eptir sömuleiðis efna-
hag og ástandi, nè að mér sè sor
vogt í, sjálfum úbað þyrir mig, sem
efna hagur minn og ómaga stúngi
gjöra samgjarnlegt.

Þetta legði eg mér að bitja hæru
Bæjar fógetanum að klaðast hil um

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

at verða gjört að áleikum í
Bjarnarhöfninni, og að ekkert
mitt verði samgjarnlega
löglað eptir því sem ásband
mitt er bil, og í samanburð
við aðra.

Melshúsum við Reykjavík
21. d. aprílm. 1853
í umboði
Árni Bjarnason.

Velbyrðugi
Land- og bæjar fógeti, herra O. Finsen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nr

Hérmed lýsi eg mig samkvæmt lögum sem að neðan er greint í Reglog 27 Nóv 1846 21 grein að hafa skyldu Yðar háyrra Bæarfógeta undirrétt, til að skýra rétt, að sá á samt Bæarfulltrúunum meðal vakta það mundi; og skal viðlögðu gjalda skyrr, að eg er fæddur Barnamaður, og vonast því til að Bæarstjórnin finni samgjarnt, þó eg ekki vilji svara minnst um einstaka menn, sem hafa mig mikið launa eg ug, aður mæra, eg lýsi mig í því skyni að nefna þá Pálmar Hallgrímsson Þórðarson og Friðrik Thomsen. —

auðmjúkast

H. Hansen

Til

Yðar Bæarfógetans í Reykjavík

Bf. C, 1, 31/33.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til

Jóns Bjarnasonar

á

Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

4:78

Þegar ég bið bæarbúana mitt saman við aðra hjer í bænum, sem eru í sömu stöðu og ég, þá yrðist mjer sem ég hafi orðið bæna hart útundan, þarsem ég er látinn svara jafnt við timburmann Threrr. stríð, sem hið innann ég mjer ekki meira hjes í bæn-um, en sem svaradi fodr mínu, og hafði eingann kenslusvein, hvaðan ég get saunað hvenær sem er verður. Þarámót hafði Threrr einsog ruunugt er hjes nog að smíða árið um í kring ásamt 5 kenslusveinum, einsog hann líka þessutan hefur annann arðsaman atvinnuveg, þarsem hann er aðalmólunarmaður bæarins. Nærsvomandi að þarámót verð ég hjer hvorki nje held "verðtaði", og hefi því ekki nje nit neins arðs af þessum bæ. Eða svo ég taki annað dæmi; þá leyfi ég mjer líka að nefna hinn svokallaða Architect herra Bielven, sem varð er látinn vera meistur

Jf. G, 1, 38/53.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

hálfdrættingur við mig. – Eg vonast að hún heiðraða bæarstjórn taki þetta til greina, og ókunnugleiki hennar hafi valdið því, að hún ekki hefur sett mig jafnhliða öðrum búlaus-um einhleipum handíðnamönnum

Reykjavík þann 20 April 1853

O Guðjónsson

Til
Bæarstjórnarinnar í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til

Bæarfógetanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur